

## Bruks- og monteringsanvisning Induksjonstopper



Bruks- og monteringsanvisningen **må** leses før oppstilling – installasjon – igangsetting. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader.

# Innhold

<b>Sikkerhetsregler og advarsler</b> .....	<b>5</b>	Powermanagement.....	42
<b>Bærekraft og miljøvern</b> .....	<b>12</b>	Slik fungerer betjeningen .....	42
<b>Installasjon</b> .....	<b>13</b>	Nettverkstilkobling .....	43
Sikkerhetsregler for innbygging .....	13	Spesialfunksjoner .....	43
Ytterligere sikkerhetsregler for ovenpåliggende innbygging .....	13	Styring av ventilatoren .....	43
Ytterligere sikkerhetsregler for planlimt innbygging.....	14	Permanent kokekarsensor.....	44
Sikkerhetsavstander.....	15	Sensor for kokekarstørrelse .....	44
Innbyggingsmål for ovenpåliggende innbygging.....	22	PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde .....	44
KM 8462 FR.....	22	Platetoppens Booster-funksjon..	44
KM 8462 FL .....	23	Stop&Go.....	44
KM 8482 FR.....	24	Effektrinn på platetoppen .....	44
KM 8482 FL .....	25	Oppkoksautomatikk .....	44
Innbyggingsmål for planlimt innbygging.....	26	Tidsfunksjoner.....	44
KM 8462 FL .....	26	Elektronisk barnesikring.....	44
KM 8463 FX.....	27	Tastelås .....	44
KM 8482 FL .....	28	Recall-funksjon .....	45
KM 8483 FX.....	29	Varmholding .....	45
KM 8483 FX Glass.....	30	Innstillinger .....	45
Ovenpåliggende innbygging av platetopp.....	31	Messeinnstilling.....	45
Gjøre klar benkeplaten for ovenpåliggende montering.....	31	Restvarmeindikator .....	45
Ovenpåliggende montering av platetoppen .....	31	Sikkerhetsutkobling.....	45
Montere planlimt platetopp .....	31	Overopphetingsbeskyttelse.....	46
Klargjøring av benkeplaten for planlimt montering.....	31	Modellbetegnelse og serienummer.....	46
Montering av planlimt platetopp	31	Programvareversjon .....	46
Elektrotilkobling .....	32	Ekstraustyr .....	46
<b>Oversikt</b> .....	<b>35</b>	<b>Igangsetting</b> .....	<b>47</b>
Din platetopp .....	35	Pakke ut platetoppen.....	47
KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX.....	35	Første gangs rengjøring av platetoppen.....	47
KM 8482 FR, KM 8482 FL.....	36	Første igangsetting av platetoppen .	47
KM 8483 FX, KM 8483 FX glass.....	37	Nettverkstilkobling.....	47
Betjenings- og indikatorelementer..	38	Krav for å kunne koble deg til hjemmenettverket ditt .....	47
Kokesonedata.....	39	Utføre Scan & Connect.....	47
		Krav til direkte tilkobling til Miele ventilator .....	47
		Koble platetoppen til nettverk med Miele-ventilatoren .....	48
		Nullstille innstillingene.....	48
		<b>Betjening</b> .....	<b>49</b>
		Sikkerhetsregler for betjening .....	49

Innkobling av platetoppen .....	49	Tidsfunksjoner .....	53
Utkobling av platetoppen/kokesonen.....	49	Stille inn tid.....	53
Plassering av kokekar på PowerFlex-kokesoner:		Stille inn timer.....	53
KM 8462 FR, KM 8462 FL,		Endre timer.....	54
KM 8463 FX, KM 8483 FX,		Slette timer.....	54
KM 8483 FX Glas .....	50	Stille inn varigheten for en tilberedningsprosess.....	54
Plassering av kokekar på PowerFlex XL-kokesoner: KM 8482 FR,		Endre varigheten for en tilberedningsprosess.....	54
KM 8482 FL.....	50	Slette tilberedningstiden .....	54
Effekttrinn på platetoppen .....	51	Angi en varighet for andre tilberedningsprosesser .....	54
Innstilling av effekttrinn for en kokesone .....	51	Visning av varigheten for en tilberedningsprosess.....	55
Innstilling av effekttrinn for en kokesone – uten mellomtrinn ....	51	Starte registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet .....	55
Endre effekttrinn for en kokesone .....	51	Avslutte registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet.....	55
PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde .....	51	Starte registrering av tid som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet for ytterligere tilberedningsprosesser .....	55
Booster-funksjon .....	52	Visning av den registrerte tiden fra tilberedningsprosessen ble startet.....	55
Aktivering av Booster .....	52	Bruke tidsfunksjonene samtidig.	55
Deaktivering av Booster.....	52	Elektronisk barnesikring .....	55
Aktivering/deaktivering av Stop&Go .....	52	Aktivering av elektronisk barnesikring.....	55
Oppkoksautomatikk .....	52	Deaktivering av den elektroniske barnesikringen.....	56
Aktivere oppkoksautomatikk .....	53	Tastelås.....	56
Deaktivere oppkoksautomatikken .....	53	Aktivere tastelås .....	56
		Deaktivere tastelås.....	56
		Recall-funksjon .....	56
		Aktivere Recall-funksjon .....	56
		Forkaste Recall-funksjon .....	56
		Platetoppdata .....	56
		Visning av modellbetegnelse/serienummer .....	56
		Vise programvareversjon .....	57

# Innhold

---

Aktivere/deaktivere messeinnstilling .....	57
<b>Innstillingsområder for effekttrinnene til platetoppen</b> .....	<b>59</b>
Opplysninger for testinstitutter .....	60
<b>Godt å vite</b> .....	<b>61</b>
Slik fungerer induksjonstopper .....	61
Lydnivå .....	61
Kokekar .....	61
<b>Tilpasse innstillinger</b> .....	<b>63</b>
Visning av modellbetegnelse/serienummer .....	67
Vise programvareversjon .....	67
<b>Rengjøring og stell</b> .....	<b>68</b>
Sikkerhetsregler for rengjøring og stell .....	68
Rengjøringsintervall .....	68
Rengjøring av flater av glass-keramikk .....	68
Uegnede rengjøringsmidler .....	69
<b>Feilretting</b> .....	<b>70</b>
Meldinger i indikatorene/displayet .	70
Uventet atferd .....	71
Ikke tilfredsstillende resultat .....	72
Generelle problemer eller tekniske feil .....	72
<b>Serviceavdeling</b> .....	<b>74</b>
Kontakt ved feil .....	74
Typeskilt .....	74
Garanti .....	74
<b>Tekniske data</b> .....	<b>75</b>
Tekniske data .....	75
Produktdatablader .....	75
Samsvarserklæring .....	76

Denne platetoppen oppfyller de påbudte sikkerhetskravene. Bruk som ikke er forskriftsmessig kan imidlertid føre til skader på personer og materiell.

Les bruks- og monteringsanvisningen nøye før du tar i bruk platetoppen. Den inneholder viktig informasjon om innbygging, sikkerhet, bruk og vedlikehold. På denne måten beskytter du deg selv og unngår skader på platetoppen.

I henhold til internasjonal standard IEC 60335-1 ber Miele uttrykkelig om at kapittelet om installasjon av platetoppen samt sikkerhetshenvisninger og advarsler leses nøye og følges.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes at disse henvisningene ikke blir fulgt.

Ta vare på bruks- og monteringsanvisningen og gi den videre til en eventuell senere eier.

### Forskriftsmessig bruk

- ▶ Denne platetoppen er bestemt for bruk i husholdningen og husholdningsliknende steder.
- ▶ Denne platetoppen skal ikke brukes utendørs.
- ▶ Platetoppen skal kun brukes innenfor rammen av hva som er vanlig i en husholdning, til tilberedning og varmhoding av mat. Annen bruk er ikke tillatt.
- ▶ Personer, som på grunn av sin psykiske eller fysiske tilstand eller pga. sin uerfarenhet eller uvitenhet ikke er i stand til å betjene platetoppen på en sikker måte, må være under tilsyn av en ansvarlig person. Disse personene får bare betjene platetoppen uten tilsyn, dersom den er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. De må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.

### Barn i husholdningen

- ▶ Barn under 8 år må holdes vekk fra platetoppen, med mindre de er under konstant tilsyn.

## Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ Barn over 8 år, får bare betjene platetoppen uten tilsyn, dersom platetoppens funksjon er forklart slik at de kan betjene den på en sikker måte. Barn må kunne se og forstå mulige farer ved feil betjening.
- ▶ Barn må ikke rengjøre platetoppen uten tilsyn.
- ▶ Hold øye med barn som befinner seg i nærheten av platetoppen. La aldri barn leke med platetoppen.
- ▶ Platetoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Hold barn borte fra platetoppen til den er så avkjølt, at enhver forbrenningsfare kan utelukkes.
- ▶ Fare for forbrenning. Ikke oppbevar gjenstander som kan være interessante for barn, over eller bak platetoppen. Ellers kan barna bli fristet til å klatre opp på platetoppen.
- ▶ Fare for brannskade-/skålding. Drei håndtakene på gryter og panner til siden, over arbeidsflaten, slik at barn ikke kan rive dem ned og brenne seg.
- ▶ Fare for kvelning. Hvis barn leker med forpakkingsmaterialer, kan de vikle seg inn i f.eks. folie eller trekke den over hodet og kveles. Hold forpakkingsmaterialene vekk fra barn.
- ▶ Bruk den elektroniske barnesikringen, slik at barn ikke utilsiktet kan slå på platetoppen. Slå på tastelåsen når platetoppen er i bruk, slik at barn ikke kan endre (de valgte) innstillingene.

### Teknisk sikkerhet

- ▶ Ved ukyndig utført installasjon, vedlikehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare for brukeren, som produsenten ikke er ansvarlig for. Installasjons- og vedlikeholdsarbeider eller reparasjoner skal bare utføres av fagfolk som er autorisert av Miele.
- ▶ Skade på platetoppen kan utsette brukeren for fare. Kontroller at platetoppen ikke har synlige skader. En skadet platetopp må aldri tas i bruk.

## Sikkerhetsregler og advarsler

---

► Midlertidig eller permanent drift på et selvforsynt energiforsynings-system eller et energiforsyningssystem som ikke er synkronisert med strømforsyningen (som f.eks. øynettverk, backup-systemer), er mulig. Forutsetning for drift er at energiforsyningssystemet overholder ret-ningslinjene i NEK EN 50160 eller tilsvarende.

Funksjon og drift av sikkerhetstiltakene i husinstallasjonen og i dette produktet fra Miele må også sikres ved drift av øynettverk, eller ved drift som ikke er synkronisert med strømforsyningen, eventuelt er-stattes av likeverdige tiltak i installasjonen. Eksempelvis som be-skrevet i den aktuelle publiseringen av NEK EN 5272-2 / VDE-AR-E 2510-2.

► Sikkerheten for det elektriske anlegget i platetoppen garanteres kun hvis den kobles til et forskriftsmessig installert jordingssystem. Denne grunnleggende sikkerhetsforutsetningen må være til stede. I tvilstilfeller bør en autorisert elektroinstallatør kontrollere elektroin-stallasjonen.

► Tilkoblingsdataene (frekvens og spenning) på typeskiltet til plate-toppen må stemme overens med dataene for strømmettet, slik at det ikke oppstår skader på platetoppen.

Sammenlign disse dataene før tilkobling. Spør en autorisert elektroin-stallatør hvis du er i tvil.

► Flerveisstikkontakt eller skjøtekabler gir ikke nødvendig sikkerhet for platetoppen (brannfare). De må ikke brukes for å koble plate-toppen til el-nettet.

► Platetoppen må kun brukes når den er bygd inn, slik at sikker funk-sjon er sikret.

► Denne platetoppen må ikke brukes på ikke-stasjonære oppstillingssteder (f.eks. skip).

► Berøring av strømførende tilkoblinger og endringer i den elektriske og mekaniske konstruksjonen kan medføre fare og føre til funksjons-feil på platetoppen.

Platetoppens kabinett må aldri åpnes.

► Hvis platetoppen ikke repareres av servicefolk som er autorisert av Miele, tapes krav i forbindelse med garanti.

► Defekte deler må bare skiftes ut med originale Miele-reservedeler. Bare for disse delene kan vi garantere at de sikkerhetskravene vi stil-ler til våre produkter blir oppfylt.

► Platetoppen er ikke beregnet for bruk med et eksternt koblingsur eller et fjernbetjeningssystem.

## Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ Platetoppen må kobles til strømmettet av en autorisert elektroinstallatør.
- ▶ Hvis nettkabelen er skadet, skal den erstattes av en spesiell nettkabel av en autorisert elektroinstallatør.
- ▶ Ved installasjon, vedlikehold og reparasjoner må platetoppen være fullstendig koblet fra el-nettet. Forsikre deg om dette ved å
  - koble ut sikringene i elektroinstallasjonen, eller
  - skru skrusikringene i elektroinstallasjonen helt ut, eller
  - trekke ut støpselet (hvis platetoppen har støpselet). Ikke dra i ledningen, men ta tak i støpselet for å trekke det ut.
- ▶ Fare for elektrisk støt. Ikke ta platetoppen i bruk, eller slå den av omgående, ved brudd, rifter eller sprekker i glasskeramikklatten. Koble platetoppen fra el-nettet. Kontakt Miele's serviceavdeling.
- ▶ Hvis platetoppen bygges inn bak en møbelfront (f.eks. en dør), må møbelfronten aldri lukkes når platetoppen er i bruk. Det samler seg varme og fuktighet bak den lukkede møbelfronten. Da kan platetoppen, innbyggingsskapet og gulvet bli skadet. Ikke lukk møbeldøren før restvarmeindikatoren er slukket.

### Forskriftsmessig bruk

- ▶ Platetoppen blir varm under bruk, og er også varm en stund etter at den er slått av. Først når restvarmeindikatorene er slukket, kan forbrenningsfaren utelukkes.
- ▶ Olje og fett kan selvantennes ved overoppheting. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når du arbeider med olje og fett. Slukk aldri olje- og fettbranner med vann. Slå av platetoppen og kvel flammen forsiktig med et kjelelokk eller klede.
- ▶ Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk. Korte koke- og stekeprosesser må alltid holdes under oppsyn.
- ▶ Flammene kan antenne fettfiltrene i en ventilator. Flamber aldri under en ventilator.
- ▶ Hvis spraybokser, lett antenkelige væsker eller brennbare materialer blir varme, kan de antennes. Oppbevar derfor ikke lett antenkelige gjenstander i skuffer direkte under platetoppen. Eventuelle bestikkskuffer må være av varmebestandig materiale.
- ▶ Varm aldri opp servise uten innhold.

## Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ I lukkede bokser oppstår et overtrykk ved hermetisering og oppvarming, og boksene kan eksplodere. Platetoppen må ikke brukes til hermetisering og oppvarming av bokser.
- ▶ Hvis platetoppen dekkes til, er det fare for at materialet kan antenne, sprekke eller smelte, dersom platetoppen blir slått på ved en feil eller den har restvarme. Dekk aldri til platetoppen, f.eks. med deksler, kleder eller beskyttelsesfolie.
- ▶ Når platetoppen er slått på, eller hvis den slås på utilsiktet eller har restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som er lagt på platetoppen blir varme. Andre materialer kan smelte eller begynne å brenne. Fuktige kjelelokk kan suge seg fast. Ikke bruk platetoppen som oppbevaringsplass. Slå av kokesonene etter bruk!
- ▶ Slå av platetoppen etter bruk. Ikke vent til platetoppen slår seg av automatisk fordi det ikke er flere kokekar på den. Mat kan antennes.
- ▶ Du kan brenne deg på den varme platetoppen. Beskytt hendene med grillvotter, grytekluter e.l. når du arbeider ved den varme platetoppen. Pass på at disse tekstilene ikke er våte eller fuktige. Fuktighet gjør at de leder varmen bedre, og det kan oppstå forbrenninger pga. damp.
- ▶ Hvis du bruker et elektrisk apparat (f.eks. en håndmikser) i nærheten av platetoppen, pass på at ledningen ikke kommer i kontakt med den varme platetoppen. Isolasjonen i ledningen kan bli skadet.
- ▶ Salt, sukker eller sandkorn, f.eks. fra rensing av grønnsaker, kan forårsake riper hvis de havner under kjelebunnen. Pass på at glasskeramikklatten er ren før du setter på kokekar.
- ▶ Gjenstander som faller ned på platetoppen (også lette gjenstander, som saltbøsser), kan forårsake sprekker eller brudd i glasskeramikklatten. Pass på at ingen gjenstander faller ned på glasskeramikklatten.
- ▶ Varme gjenstander på tastene og indikatorene kan skade de underliggende elektronikkmodulene. Sett aldri varme gryter eller panner på tastene og indikatorene.
- ▶ Hvis sukker, sukkerholdig mat, kunststoff eller aluminiumsfolie havner på den varme platetoppen og smelter, skader dette glasskeramikklatten når det kjøles ned. Slå av platetoppen umiddelbart og skrap vekk disse stoffene grundig med en glasskrape med en gang. Bruk grytevotter når du gjør dette. Rengjør glasskeramikklatten med et rengjøringsmiddel for glasskeramikk så snart platen er avkjølt.

## Sikkerhetsregler og advarsler

---

- ▶ Gryter uten innhold kan skade glasskeramikkplaten og/eller kokekaret. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ Gryter og panner med ru bunn lager riper i glasskeramikkplaten. Bruk bare gryter og panner med glatt bunn.
- ▶ Løft kokekaret når du skal flytte det. Da unngår du slitasje og riper.
- ▶ På grunn av induksjonens høye oppvarmingshastighet, kan det hende at temperaturen i bunnen på kokekaret i løpet av kort tid når selvantennelsestemperaturen til olje og fett. Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.
- ▶ Varm opp olje og fett i maksimalt 1 minutt og bruk aldri Boosteren til dette.
- ▶ Kun for personer med pacemaker: Vær oppmerksom på at det i umiddelbar nærhet av den innkoblede platetoppen oppstår et elektromagnetisk felt. Det er ikke sannsynlig at pacemakere blir påvirket av dette. Hvis du imidlertid er i tvil, henvend deg til produsenten av pacemakere eller til legen.
- ▶ Når platetoppen er slått på, kan det elektromagnetiske feltet påvirke magnetiserbare gjenstander. Kredittkort, lagringsmedier, lommekalkulatorer osv. må ikke oppbevares i umiddelbar nærhet av platetoppen når den er slått på.
- ▶ Metalliske gjenstander som oppbevares i en skuff under platetoppen, kan bli varme ved langvarig, intensiv bruk av platetoppen.
- ▶ Platetoppen er utstyrt med en kjølevifte. Hvis det er en skuff under den innbygde platetoppen, må det sørges for tilstrekkelig avstand mellom innholdet i skuffen og undersiden av platetoppen, slik at ventilasjonen er sikret for platetoppen.
- ▶ Hvis det er en skuff under den innbygde platetoppen, må du passe på at det ikke befinner seg spisse eller små gjenstander, papir eller servietter osv. i skuffen. Disse gjenstandene kan trenge hhv. suges inn i kabinettet via lufteventilene og skade viften eller påvirke kjølingen.
- ▶ Bruk aldri 2 kokekar samtidig på en kokesone, ett PowerFlex kokeområde eller et PowerFlex XL-kokeområde.
- ▶ Hvis kokekar står kun delvis på koke- eller stekesonen, kan håndtakene i noen tilfeller bli veldig varme. Sett alltid kokekaret midt på koke- og stekesonen.
- ▶ Hvis du bruker en induksjonsadapter for kokekar, kan det skade eller til og med ødelegge induksjonsgeneratoren. Ikke bruk induksjonsadaptere.

### Rengjøring og stell

- ▶ Dampen fra en damprensler kan trenge inn til strømførende deler og forårsake en kortslutning. Du må aldri bruke damprensler til rengjøring av platetoppen.
- ▶ Hvis platetoppen er installert over en stekeovn eller komfyr med pyrolyse, må du ikke bruke platetoppen under pyrolyseprosessen, da platetoppens overopphetingsbeskyttelse kan bli utløst.
- ▶ Miele gir opptil 15 år, men minst 10 år leveringsgaranti for viktige reservedeler etter at platetoppen din er gått ut av produksjon.

# Bærekraft og miljøvern

---

## Tips for å spare energi når du lager mat

- Hvis mulig, kok helst i gryter eller panner med lokk. Da forhindres unødig varmetap.
- Bruk lite vann.
- Reduser effekttrinnet i tide etter oppkok eller bruning.
- Koketiden kan reduseres betydelig ved bruk av trykkoker.

## Retur og gjenvinning av emballasjen

Emballasjen benyttes til håndtering og beskytter produktet mot transport-skader. Emballasjematerialene er valgt med sikte på miljøvennlighet og avfallsbehandling og kan derfor generelt gjenvinnes.

Gjenvinning av emballasjen til materialkretsløpet medfører besparelser av råstoffer. Benytt deg av materialspesifikke gjenvinningsstasjoner og returmuligheter. Miele-forhandleren tar transportemballasjen i retur.

## Retur og gjenvinning av det gamle produktet

Elektriske og elektroniske produkter inneholder ofte verdifulle materialer. De inneholder imidlertid også skadelige stoffer, blandinger og komponenter, som har vært nødvendige for produktets funksjon og sikkerhet. I restavfallet eller ved feil behandling kan disse stoffene være helseskadelige og skade miljøet. Kast derfor aldri produktene som restavfall.



Benytt i stedet de offentlige returpunktene for innlevering og gjenvinning av slike produkter. Produktene kan leveres gratis til kommunale gjenvinningsstasjoner, forhandlere av tilsvarende produkter eller til Miele. For mer informasjon, se [www.miele.no](http://www.miele.no). Du er selv juridisk ansvarlig for å slette personlige data som måtte befinne seg i de gamle produktene. Du er rettslig forpliktet til å ta ut gamle batterier, akkumulatorer og lamper som ikke sitter fast i produktet, og som kan tas ut uten at de blir ødelagt. Ta dem med til et egnet returpunkt, der de kan leveres gratis. Sørg for at produktet oppbevares utilgjengelig for barn til det kjøres bort.

## Sikkerhetsregler for innbygging

⚠ Skader pga. ikke-forskriftsmessig montering.

Hvis ikke platetoppen monteres forskriftsmessig, kan den bli skadet.

Platetoppen må kun monteres av en kvalifisert fagperson.

⚠ Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Ikke-forskriftsmessig tilkobling til strømnettet kan føre til elektrisk støt.

Platetoppen får kun kobles til strømnettet av en kvalifisert fagperson.

⚠ Skader som følge av at gjenstander faller ned.

Ved montering av overskap eller en ventilator kan platetoppen bli skadet.

Monter platetoppen først etter montering av overskap og ventilator.

Dersom platetoppen må demonteres i forbindelse med service, kan tetningsbåndet under kanten på platetoppen bli skadet.

Tetningsbåndet må alltid erstattes med et nytt før platetoppen monteres igjen.

► Platetoppen må ikke monteres over kjøle- og fryseskap, oppvaskmaskiner, vaskemaskiner og tørketromler.

► Denne platetoppen må kun monteres over komfyrer og stekeovner som er utstyrt med et dampkjølesystem.

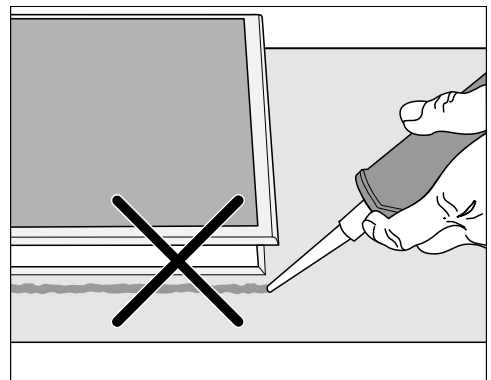
► Sørg for at nettkabelen ikke kan berøres når platetoppen er installert.

► Etter montering av platetoppen må ikke nettkabelen komme i kontakt med bevegelige deler i kjøkkeninnredningen (f.eks. en skuff) og ikke utsettes for mekaniske belastninger.

► Finér i benkeplaten må være bearbeidet med varmebestandig lim (100 °C), for at den ikke skal løsne eller bli deformert. Avslutningslistene på vegger må være varmebestandige.

► Overhold sikkerhetsavstandene.

### Ytterligere sikkerhetsregler for ovenpåliggende innbygging

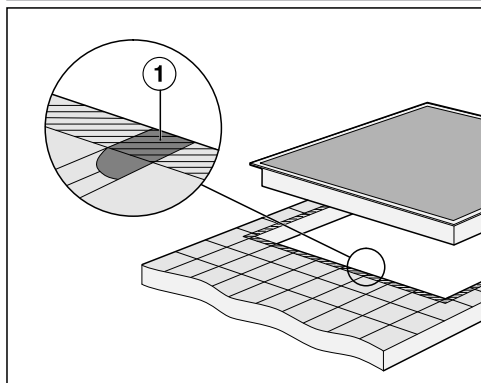


## Installasjon

⚠ Skader pga. feil innbygging.

Hvis det er nødvendig å ta ut platetoppen, kan platetoppen og benkeplaten bli skadet, dersom platetoppen er tettet med fugemasse.

Ikke bruk fugemasse mellom platetoppen og benkeplaten. Tetningslisten under kanten på platetoppen gir tilstrekkelig tetting mot benkeplaten.



► Fugen ① og det skraverte området under rammen til platetoppen må være glatt og jevn, slik at platetoppen ligger jevnt, og tetningen under kanten til platetoppens øvre del gir tilstrekkelig tetting mot benkeplaten.

**Ytterligere sikkerhetsregler for planlimt innbygging.**

⚠ Skader ved bruk av uegnet fugemasse.

Uegnet fugemasse kan skade naturstein.

For naturstein og fliser av naturstein skal det kun brukes en temperaturbestandig (min. 160 °C) silikonfugemasse som er egnet for naturstein. Følg anvisningene fra produsenten.

► Den innvendige bredden i underskapet må være minst like stor som den indre utskjæringen i benkeplaten, slik at platetoppen er fritt tilgjengelig nedenfra etter innbygging og underkassen kan fjernes for vedlikeholdsformål. Dersom platetoppen ikke er tilgjengelig nedenfra etter innbygging, må fugetetningsmiddelet fjernes, slik at platetoppen kan tas ut.

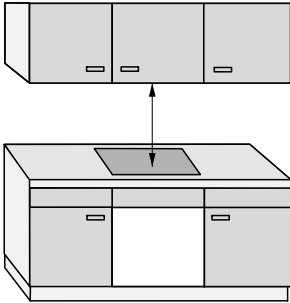
► En planlimt platetopp er kun egnet for innbygging i naturstein (granitt, marmor), heltre og flislagte benkeplater. For benkeplater av andre materialer bør du spørre produsenten om de er egnet for innbygging av en planlimt platetopp.

- Benkeplater av naturstein: Platetoppen settes direkte i utskjæringen.
- Massivt tre og flislagte benkeplater: Platetoppen festes i utskjæringen med trelister. Disse

listene følger ikke med ved levering og må skaffes på oppstillingsstedet.

## Sikkerhetsavstander

### Sikkerhetsavstand over platetoppen



Mellom platetoppen og en ventilator som er montert over den:

- Sikkerhetsavstanden som er angitt av ventilatorprodusenten, må overholdes
- Den største påkrevde sikkerhetsavstanden må overholdes dersom det er installert flere produkter under en ventilator, og det er angitt ulike sikkerhetsavstander for disse

Hvis lett antennelige materialer (f.eks. en hylle) monteres over platetoppen, må det være en sikkerhetsavstand på minst 500 mm.

# Installasjon

## Sikkerhetsavstand bak og på siden av platetoppen

Følgende minimumsavstander må overholdes for en høy skapvegg eller vegg i rommet:

- **bak** ① fra utskjæringen av benkeplaten til bakkanten på benkeplaten: 50 mm

og

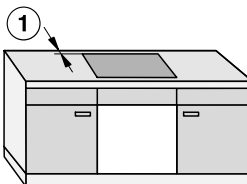
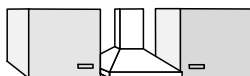
- **høyre** ② fra utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg: 50 mm og på den motsatte siden en minimumsavstand på 200 mm

eller

- **venstre** ③ fra utskjæringen i benkeplaten til en innredning ved siden av (f.eks. høyskap) eller en vegg: 50 mm og på den motsatte siden en minimumsavstand på 200 mm



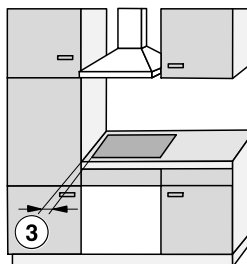
Ikke tillatt



Anbefales sterkt



Anbefales ikke



Anbefales ikke

## Sikkerhetsavstand under platetoppen

Du kan velge mellom 3 varianter for å installere platetoppen og overholde sikkerhetsavstandene:

1. uten mellom- eller underhulle
2. med mellomhulle
3. med underhulle som er optimalisert for tilførsel av luft

Ytterligere spesifikasjoner beskrives i det aktuelle avsnittet.



En underhulle, som er optimalisert med lufttilførsel, og en mellomhulle kan ikke kombineres.

Hvis de kombineres, blir varm luft sugd opp på nytt. Platetoppen blir da ikke tilstrekkelig avkjølt.

Ventilasjonen av platetoppen skjer fra undersiden.

En skuff under platetoppen blir varm. Hvis du ønsker å installere en skuff under platetoppen, anbefaler vi at du installerer platetoppen med en underhulle optimalisert for tilførsel av luft for å redusere varmeavgivelsen fra platetoppen.

## Utskjæring av bakveggen

For ventilasjon og **legging av nettkabelen** må du skjære ut et hull i bakveggen.

Foreta utskjæringen i bakveggen i henhold til følgende spesifikasjoner:

# Installasjon

## 1. Uten mellom- eller underhylle

For å sikre tilstrekkelig ventilasjon av platetoppen, må det være en minsteavstand til en skuff eller stekeovn under platetoppen.

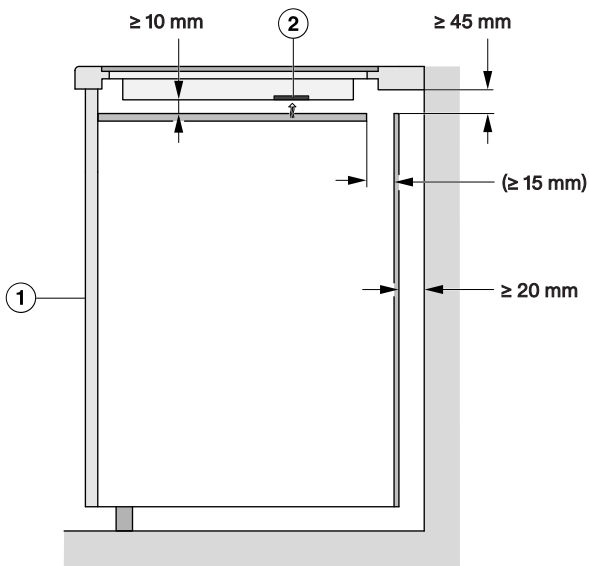
Minsteavstand fra undersiden<sup>1</sup> av platetoppen til:

- Øverste kanten på en skuff:  $\geq 5$  mm
- Bunnen av skuffen:  $\geq 75$  mm
- Øverste kanten på en stekeovn:  $\geq 15$  mm

<sup>1</sup> Undersiden er yttersiden av platetoppens underkasse. Overbygninger som er montert lenger ned, som koblingsbokser, avstandsplater osv. teller ikke som dypeste punkt og er uviktige for beregning av minsteavstanden.

## 2. Mellomhylle

Målene som vises i parentes, er anbefalinger.



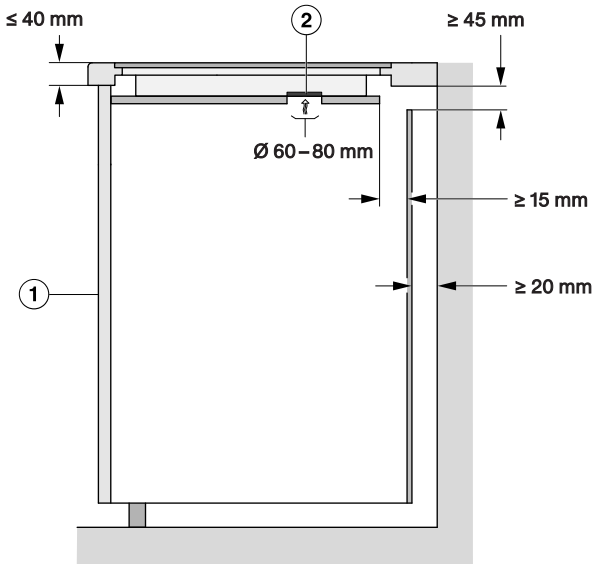
Sett fra siden

- ① Foran
- ② Vifte

## 3. Underhylle som er optimalisert med lufttilførsel

Effektiviteten til platetoppen avhenger av ventilasjonen.

Underhyllen som er optimalisert med lufttilførsel, har åpninger der viften er plassert. Du finner spesifikasjonene for å lage en underhylle som er optimalisert for lufttilførsel, i denne delen.



Sett fra siden

- ① Foran
- ② Vifte

For å sikre tilstrekkelig ventilasjon av platetoppen, må det under underhyllen, som er optimalisert for lufttilførsel, være en minsteavstand til en skuff.

Minsteavstand fra **undersiden av underhyllen som er optimalisert for lufttilførsel** til:

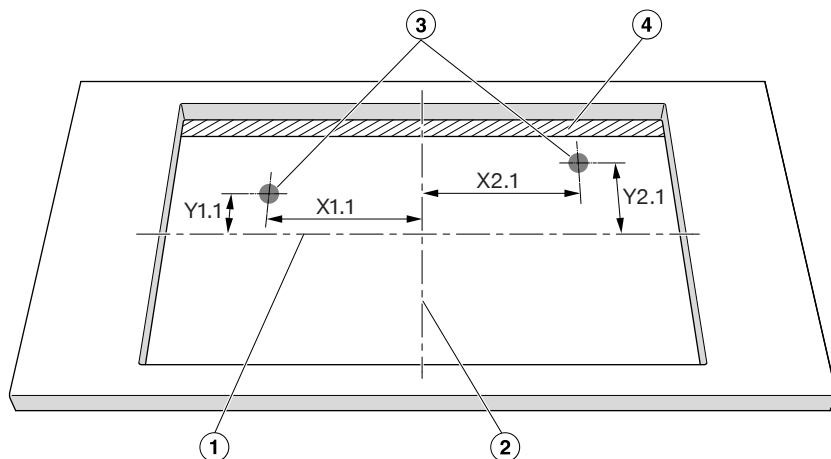
- Øverste kanten på en skuff:  $\geq 5$  mm
- Bunnen av skuffen:  $\geq 75$  mm
- Øverste kanten på en mellomhylle: Ikke tillatt

Det skal ikke være noen avstand mellom underhyllen som er optimalisert for lufttilførsel, og platetoppen.

Avstanden fører til at varm luft suges opp på nytt. Platetoppen blir da ikke tilstrekkelig avkjølt.

# Installasjon

## Posisjoner og utskjæringer til ventilasjonsåpningene



Ikke korrekt målestokk, sett ovenfra. Ovenpåliggende utskjæring er avbildet. Gjelder også for planlimt montering.

- ① Midten av utskjæringens høyde
- ② Midten av utskjæringens bredde
- ③ Utskjæring vifte, rund (Ø 60–80 mm)
- ④ Luftspalte ( $\geq 15$  mm)

	X1.1	Y1.1	X2.1	Y2.1
	Avstand til midten av utskjæringen i mm			
KM 8462 FR/FL	184	93	147	78
KM 8463 FX	184	93	147	78
KM 8482 FR/FL	184	102	147	87
KM 8483 FX/FX Glass	184	84	174	69

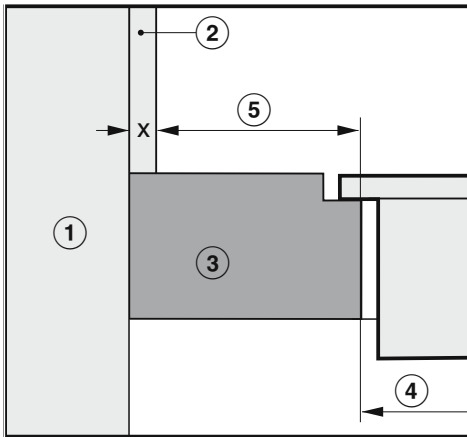
Plasser platetoppen slik at viftene ligger over utskjæringene.

Hvis viftene ikke plasseres over utskjæringene, kan det hindre luftføringen. Plate-  
toppen blir da ikke tilstrekkelig avkjølt.

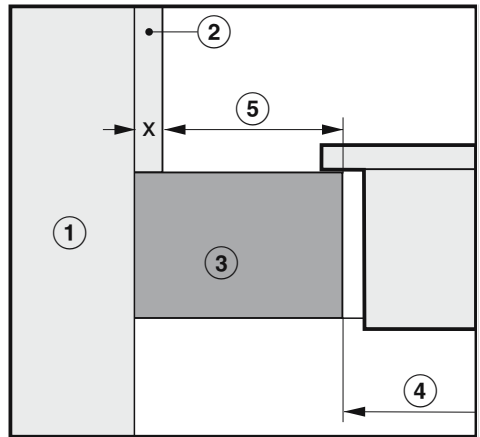
## Sikkerhetsavstand til nisjeplate

Hvis det skal monteres en nisjeplate, må en minimumsavstand mellom utskjæring-  
en i benkeplaten og nisjeplaten overholdes. Høye temperaturer kan forandre eller  
ødelegge materialer.

## Planlimt innbygging



## Ovenpåliggende innbygging



- ① Murverk
- ② Mål  $x$  = tykkelse på nisjeplaten
- ③ Benkeplate
- ④ Utskjæring i benkeplaten
- ⑤ Minimumsavstand ved
  - brennbare** materialer (f.eks. tre)
  - ikke-brennbare** materialer (f.eks. metall, naturstein, keramikkfliser)

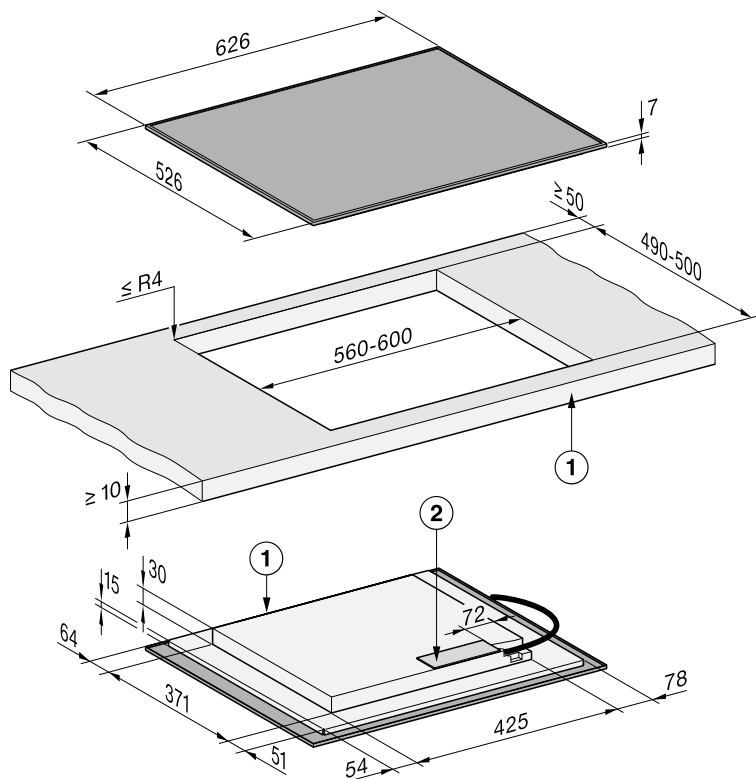
Materiale	Side		Motsatt side	
	Brennbart	Ikke-brennbart	Brennbart	Ikke-brennbart
Bak	50 mm	50 mm – mål $x$	–	–
Høyre	50 mm	50 mm – mål $x$	200 mm	200 mm – mål $x$
Venstre	50 mm	50 mm – mål $x$	200 mm	200 mm – mål $x$

Eksempel: Tykkelse på den ikke-brennbare nisjeplaten 15 mm  
 50 mm – 15 mm = minimumsavstand 35 mm

# Installasjon

## Innbyggingsmål for ovenpåliggende innbygging

KM 8462 FR



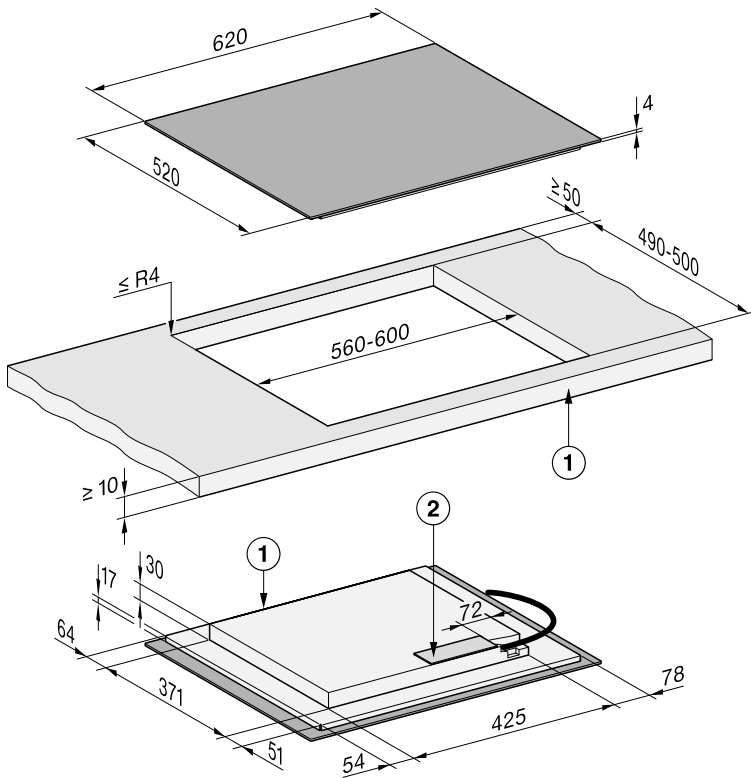
Alle mål er oppgitt i mm.

① Foran

② Nettilkoblingsboks

Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet

## KM 8462 FL

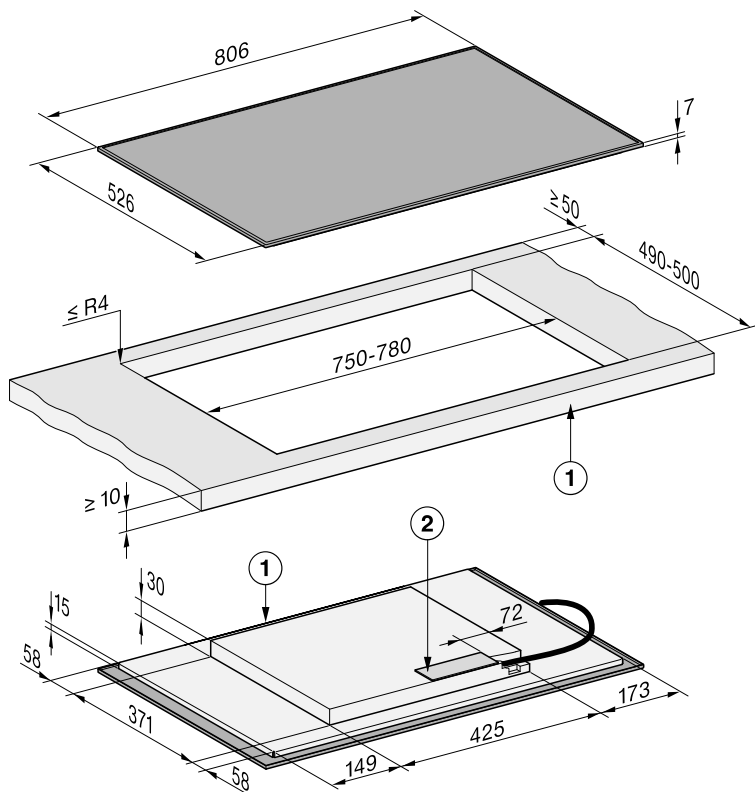


Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Foran
- ② Nettilkoblingsboks  
Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet

# Installasjon

## KM 8482 FR



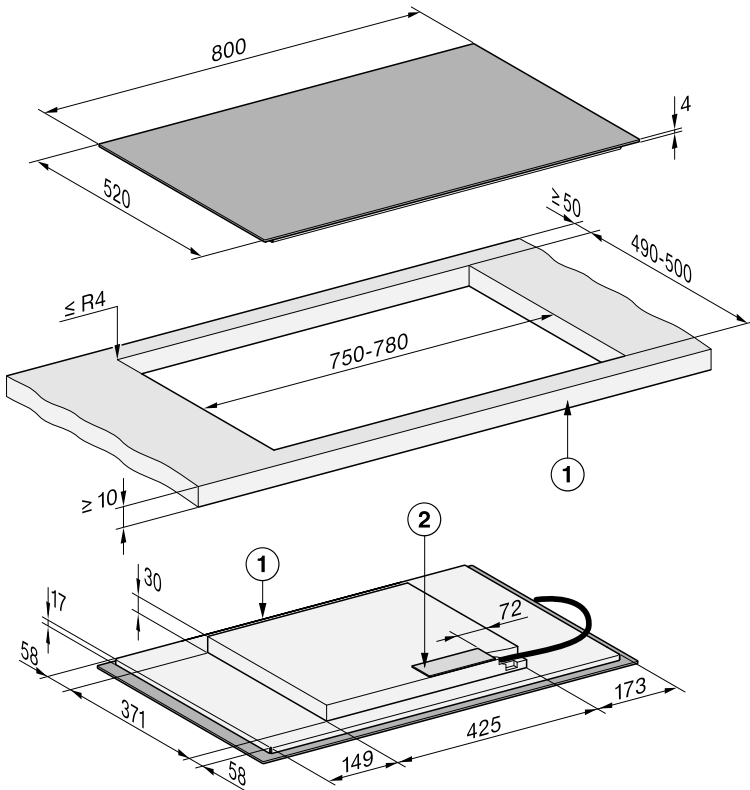
Alle mål er oppgitt i mm.

① Foran

② Nettilkoblingsboks

Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet

## KM 8482 FL



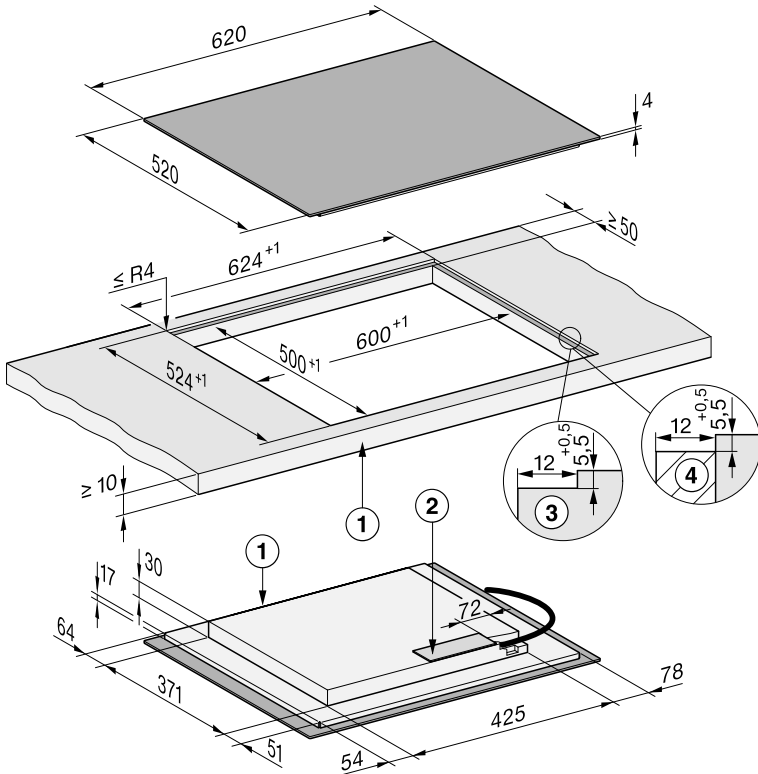
Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Foran
- ② Nettilkoblingsboks  
Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet

# Installasjon

## Innbyggingsmål for planlimt innbygging

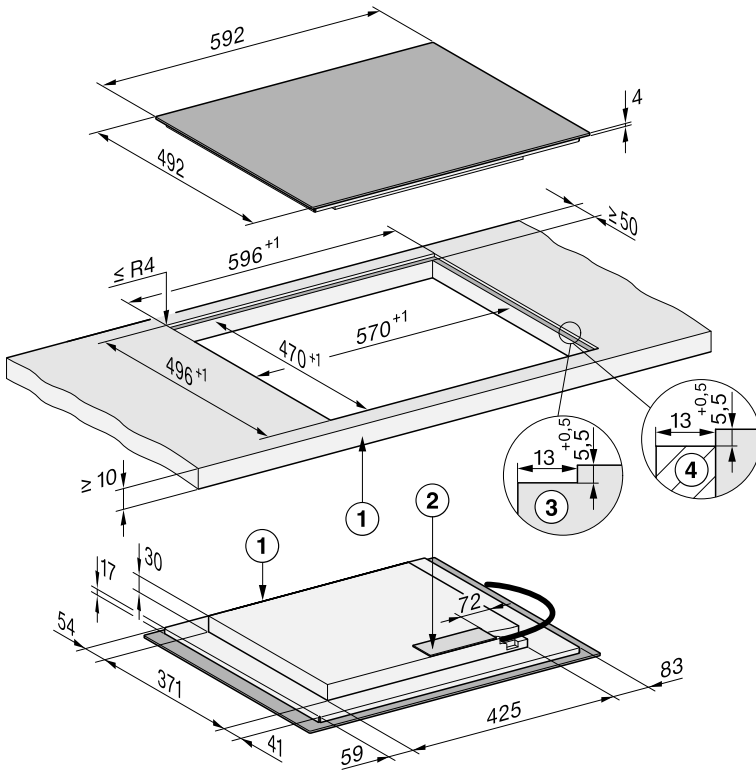
KM 8462 FL



Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Foran
- ② Nettilkoblingsboks  
Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet
- ③ Trinnfresing av benkeplate av naturstein
- ④ Trelist 13 mm (medfølger ikke)

## KM 8463 FX



Alle mål er oppgitt i mm.

- ① Foran
- ② Nettilkoblingsboks  
Nettkabelen (L = 1 440 mm) er vedlagt produktet
- ③ Trinnfresing av benkeplate av naturstein
- ④ Trelist 13 mm (medfølger ikke)







## Ovenpåliggende innbygging av platetopp

### Gjøre klar benkeplaten for ovenpåliggende montering


- Overhold sikkerhetsavstandene.
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Benkeplater av tre:  
Forsegl snittflatene med spesiell lakk, silikongummi eller støpeharpiks, for å unngå oppsvulming på grunn av fuktighet. Tetningsmaterialet må være temperaturbestandig.

Pass på at slike midler ikke søles på benkeplaten overflate.

### Ovenpåliggende montering av platetopp

Tetningsbåndet sørger for at platetoppen sitter godt fast i utskjæringen. Spalten mellom rammen og benkeplaten vil bli mindre etter en stund.

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Skjøtekanten (start og slutt) på tetningsbåndet må ikke ligge i et hjørne. Påfør litt silikonfugemasse på skjøtekanten av tetningsbåndet. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.

 Skader pga. ikke-forskriftsmessig tilkobling.

Elektronikken til platetoppen kan bli skadet ved en kortslutning. Nettkabelen får kun kobles til platetoppen av kvalifiserte elektrofagfolk.

- Koble nettkabelen til platetoppen iht. tilkoblings skjemaet.

- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.
- Legg platetoppen midt i utskjæringen. Pass på at tetningen ligger tett inntil benkeplaten, slik at det er garantert tetting mot benkeplaten.
- Hvis tetningen ikke ligger riktig inntil benkeplaten i hjørnene, kan hjørneradiene ( $\leq R4$ ) bearbeides forsiktig med en stikksag.
- Dersom det er montert en underhylle som er optimalisert med lufttilførsel, plasser platetoppen slik at viftene ligger over utskjæringene.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.

## Montere planlimt platetopp

### Klargjøring av benkeplaten for planlimt montering


- Overhold sikkerhetsavstandene.
- Lag utskjæringen i benkeplaten.
- Benkeplate av massivt tre/flislagt benkeplate:  
Fest trelistene 5,5 mm under den øverste kanten av benkeplaten.

### Montering av planlimt platetopp

Tetningsbåndet sørger for at platetoppen sitter godt fast i utskjæringen. Spalten mellom rammen og benkeplaten vil bli mindre etter en stund.

- Klistre det vedlagte tetningsbåndet under kanten på platetoppen. Skjøtekanten (start og slutt) på tetningsbåndet må ikke ligge i et hjørne. Påfør litt silikonfugemasse på skjøtekanten av tetningsbåndet. Ikke strekk tetningsbåndet når du klistrer det på.

# Installasjon

 Skader pga. ikke-forskriftsmessig tilkobling.

Elektronikken til platetoppen kan bli skadet ved en kortslutning.

Nettkabelen får kun kobles til platetoppen av kvalifiserte elektrofagfolk.


- Koble nettkabelen til platetoppen iht. tilkoblingskjemaet.
- Før nettkabelen til platetoppen ned gjennom utskjæringen i benkeplaten.

Fugen mellom glasskeramikklampen og benkeplaten er minst 2 mm bred.

Fugen er nødvendig for å sikre tetting rundt platetoppen.

- Legg platetoppen i utskjæringen og sentrer den.
- Dersom det er montert en underhylle som er optimalisert med lufttilførsel, plasser platetoppen slik at viftene ligger over utskjæringene.
- Koble platetoppen til el-nettet.
- Test platetoppens funksjon.
- Sprøyt fugen mellom platetoppen og benkeplaten med en egnet temperaturbestandig (minst 160 °C) silikonfugemasse.

## Elektrotilkobling

 Skader pga. ikke-forskriftsmessig tilkobling.

Ved ukyndig utført installasjon, vedlikehold eller reparasjoner, kan det oppstå betydelig fare brukeren.

Miele kan ikke gjøres ansvarlig for skader som skyldes ikke-forskriftsmessige installasjons- og vedlikeholdsarbeider samt reparasjoner, eller som skyldes manglende eller brutt jordledning på stedet (f.eks. elektrisk støt).

Platetoppen får kun kobles til strømnettet av en autorisert elektroinstallatør.

Den autoriserte elektroinstallatøren må kjenne og følge gjeldende forskrifter nøye.

Berøringsbeskyttelsen mot strømførende deler må være sikret etter monteringen.

### Totaleffekt

Se typeskiltet

### Tilkoblingsdata

Nødvendige tilkoblingsdata finner du på typeskiltet. Disse opplysningene må stemme overens med el-nettet.

Tilkoblingsmulighetene finner du i tilkoblingskjemaet.

### Jordfeilbryter

For å øke sikkerheten, anbefales det å koble en jordfeilbryter med en utløserstrøm på 30 mA til platetoppen.

### Skilleanordninger

Platetoppen må kunne kobles fra nettet på alle poler med skilleanordninger. I frakoblet tilstand må det være en kontakt-

avstand på minst 3 mm. Skilleanordningene er overstrømsvern og jordingsbrytere.

## Koble fra strømmettet

 Fare for elektrisk støt pga. nettspenning.

Under reparasjon- og/eller vedlikeholdsarbeid kan man få elektrisk støt dersom nettspenningen kobles til igjen.

Etter frakoblingen må nettet sikres mot gjeninnkobling.

Hvis strømkretsen skal kobles fra nettet, gjør følgende – avhengig av installasjonen:

### Smeltesikringer

- Ta sikringsinnsatsene helt ut av sikringslokkene.

### Skrusikringer

- Trykk kontrollknappen (rød) til den midtre knappen (sort) spretter ut.

### Automatsikringer

- (Overstrømsvern, minst type B eller C): Still vippearmen fra 1 (på) til 0 (av).

### Jordfeilbryter

- (Jordfeilbryter): Skru hovedbryteren fra 1 (på) til 0 (av) eller trykk på kontrolltasten.


### Nettkabel

Platetoppen må kobles til med en nettkabel av typen H 05 VV-F (PVC-isolert) med egnet tverrsnitt, iht. tilkoblings-skjemaet.

Tilkoblingsmulighetene finner du i tilkoblings-skjemaet.

Godkjent tilkoblingsspenning for din platetopp og relatert tilkoblingsverdi ser du på typeskiltet.

## Utskiftning av nettkabelen

 Fare for elektrisk støt gjennom nettspenning.

Ikke-forskriftsmessig tilkobling kan føre til elektrisk støt.

Nettkabel skal kun byttes av en kvalifisert elektrofagperson.

Ved bytte av nettkabel bruk kun kabeltype H 05 VV-F (PVC-isolert) med egnet diameter. Nettkabel kan kjøpes hos Miele's serviceavdeling.

### Tilkoblings-skjema

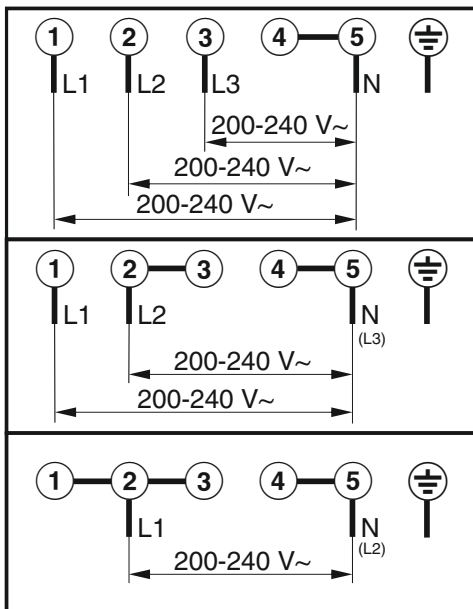
Ikke alle tilkoblingsmuligheter er tillatt på installasjonsstedet.

Følg nasjonale forskrifter og ytterligere forskrifter fra det lokale strømselskapet.

Maksimal belastning per tilkoblet ytterleder er 3 650 W.

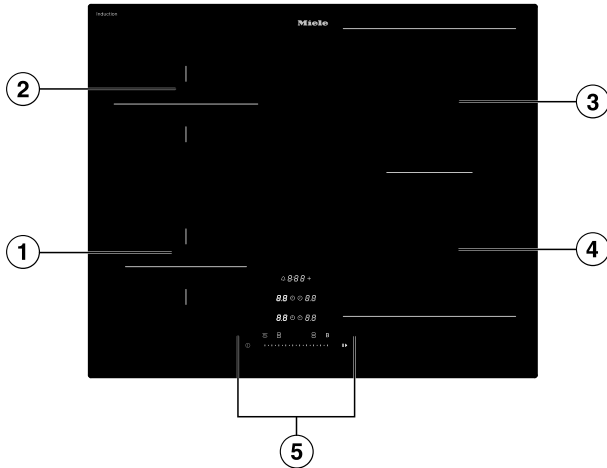
For tilkobling av platetoppen er den 1. og 2. ytterlederen nødvendig. Ytterligere produkter kan kobles til den 3. ytterlederen (L).

# Installasjon



## Din platetopp

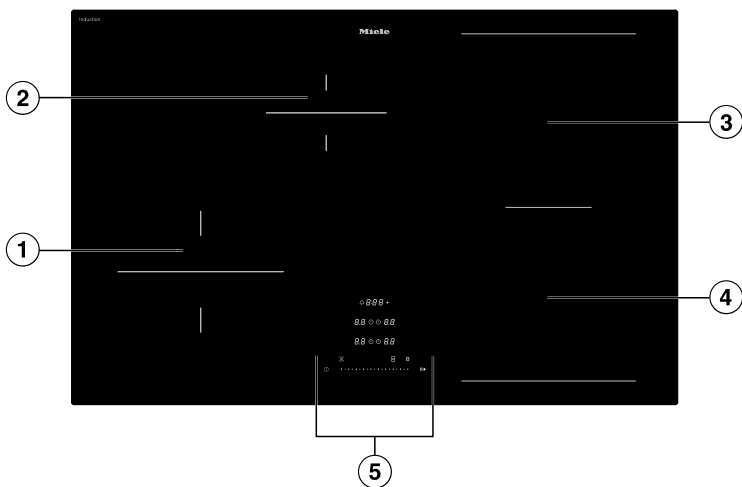
KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX



- ① Kokesone med Booster
- ② Kokesone med Booster
- ③ PowerFlex-kokesone med Booster  
kan kombineres med PowerFlex-kokesone ④ slik at det blir ett PowerFlex-koke-  
område
- ④ PowerFlex-kokesone med Booster
- ⑤ Betjenings- og indikatorelementer

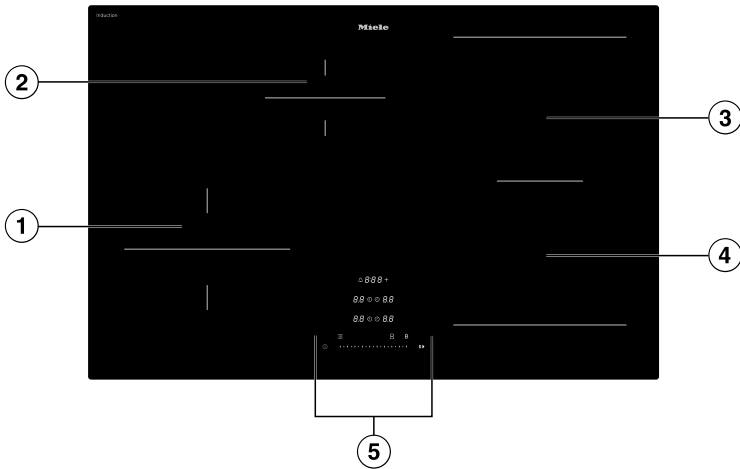
# Oversikt

KM 8482 FR, KM 8482 FL



- ① Kokesone med Booster
- ② Kokesone med Booster
- ③ PowerFlex-kokesone med Booster  
kan kombineres med PowerFlex-kokesone ④ slik at det blir ett PowerFlex XL-  
kokeområde
- ④ PowerFlex-kokesone med Booster
- ⑤ Betjenings- og indikatorelementer

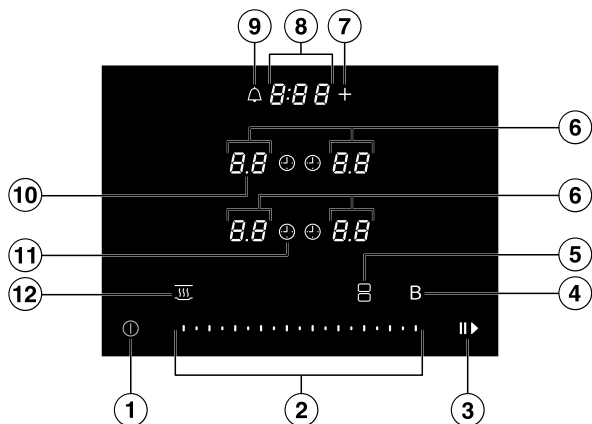
## KM 8483 FX, KM 8483 FX glass






- ① Kokesone med Booster
- ② Kokesone med Booster
- ③ PowerFlex-kokesone med Booster  
kan kombineres med PowerFlex-kokesone ④ slik at det blir ett PowerFlex-koke-  
område
- ④ PowerFlex-kokesone med Booster
- ⑤ Betjenings- og indikatorelementer

# Oversikt


## Betjenings- og indikatorelementer



- ① Tast På/av ⏻
- ② Slidern
  - Til innstilling av effekttrinn
  - Til innstilling av tider
- ③ Tast *Stop&Go* ⏸  
For å stoppe/starte en pågående kokeprosess
- ④ Tast *Booster-funksjon* B
- ⑤ Tast *PowerFlex/PowerFlex XL*-kokesoner ☐  
(vises bare hvis en tilhørende kokesone er valgt)  
Til manuell innkobling/utkobling av PowerFlex/PowerFlex XL-kokesoner
- ⑥ Kokesoneindikatoren
  - ☐ Kokesonen er klar til bruk
  - 1.0 til 9.0 Effekttrinn
  - Restvarmeindikator trinn 1
  - = Restvarmeindikator trinn 2
  - ≡ Restvarmeindikator trinn 3
  - ⌞ Kokekar mangler eller er uegnet
  - b Booster-funksjon
  - h Varmholding
- ⑦ Tast *Inntasting* +
  - For å endre innstillinger
  - For å justere tidene

- ⑧ Platetoppdisplayet  
*0:00–9:59* Tid  
*LOC On/OFF* Elektronisk barnesikring/Tastelås er aktivert/deaktivert  
*dE On/OFF* Messeinnstillingen er aktivert/deaktivert
- ⑨ Tast *Timer* 
- ⑩ Skilletegnindikator  
 Visning av mellomtrinn for effekttrinn
- ⑪ Tast *Varighet* av en tilberedningsprosess   
 Slår kokesonene av automatisk etter et innstilt tidsrom  
 Måler tiden en tilberedningsprosess tar
- ⑫ Tast *Varmholding*   
 For å aktivere/deaktivere spesialfunksjonen varmholding

## Kokesonedata


KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX					
Kokesone	Størrelse i cm <sup>1</sup>		Maks. effekt i watt ved 230 V <sup>2</sup>	Forbundet kokesone <sup>3</sup>	
	Ø				
①	10–16	–	normal Booster	1 400 2 200	③
②	12–19	–	normal Booster	1 850 3 000	④
③	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	②
④	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normal Booster	4 200 7 300	–
			Totalt	7 300	

<sup>1</sup> Innenfor det angitte området kan kokekar med hvilken som helst bunndiameter eller bunnflate (bredde x dybde) brukes.

<sup>2</sup> Den angitte effekten kan variere med kokekarets størrelse og materiale.

# Oversikt


<sup>3</sup> Kokesonen er elektrisk sammenkoblet med denne kokesonen for å øke effekten.

KM 8482 FR, KM 8482 FL					
Kokesone	Størrelse i cm <sup>1</sup>		Maks. effekt i watt ved 230 V <sup>2</sup>		Forbundet kokesone <sup>3</sup>
	Ø				
①	14–22	–	normal Booster	2 300 3 650	④
②	10–16	–	normal Booster	1 400 2 200	③
③	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	②
④	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	①
③ + ④	–	22 x 22 – 23 x 46	normal Booster	4 200 7 300	–
			Totalt	7 300	

<sup>1</sup> Innenfor det angitte området kan kokekar med hvilken som helst bunndiameter eller bunnflate (bredde x dybde) brukes.

<sup>2</sup> Den angitte effekten kan variere med kokekarets størrelse og materiale.

<sup>3</sup> Kokesonen er elektrisk sammenkoblet med denne kokesonen for å øke effekten.

KM 8483 FX, KM 8483 FX glass					
Kokesone	Størrelse i cm <sup>1</sup>		Maks. effekt i watt ved 230 V <sup>2</sup>		Forbundet kokesone <sup>3</sup>
	Ø				
①	14–22	–	normal Booster	2 300 3 650	④
②	10–16	–	normal Booster	1 400 2 200	③
③	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	②
④	12–23	12 x 12 – 23 x 19	normal Booster	2 100 3 650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	normal Booster	4 200 7 300	–
			Totalt	7 300	

<sup>1</sup> Innenfor det angitte området kan kokekar med hvilken som helst bunndiameter eller bunnflate (bredde x dybde) brukes.

<sup>2</sup> Den angitte effekten kan variere med kokekarets størrelse og materiale.

<sup>3</sup> Kokesonen er elektrisk sammenkoblet med denne kokesonen for å øke effekten.

# Oversikt

## Powermanagement

### Totaleffekt

Platetoppen har en maksimal totaleffekt som av sikkerhetsgrunner ikke kan overskrides. Du kan redusere den maksimale totaleffekten.

Jo høyere totaleffekten til platetoppen er, desto flere effekttrinn/spesialfunksjoner kan brukes på alle kokesonene samtidig.

Dersom innstilte effekttrinn/spesialfunksjoner krever mer enn det som kan leveres av totaleffekt, vil platetoppen fordele den mulige effekten på kokesonene.

### Effektfordeling

2 kokesoner kan kobles sammen med hverandre på platetoppen. Denne sammenkoblingen gjør at effekt kan overføres fra én kokesone (A) til en annen (B). Overføringen vil redusere effekten til kokesonen (A).

Eksempel: Boosterfunksjonen på kokesone (B) blir aktivert.

Kokesonen (B), som krever effekt, bestemmes av den siste innstillingen som ble utført på platetoppen.

Mulig maksimal totaleffekt og hvilke kokesoner som er forbundet med hverandre, finner du i kokesonedataene. Du kan redusere den maksimale totaleffekten.

### Konsekvensene av effektfordelingen

Når en kokesone avgir effekt, kan det ha følgende påvirkninger på kokesonen som avgir effekten:

- Effekttrinnet blir redusert.
- Oppkoksautomatikken blir deaktivert. Tilberedningen fortsetter med innstilt viderekokingstrinn. Hvis effekten ikke strekker til, blir effekttrinnet redusert ytterligere.
- Boosteren blir deaktivert.
- Kokesonen blir koblet ut.

Når kokesonen ikke avgir noen effekt til en annen kokesone lenger, kan effekttrinnet økes igjen.

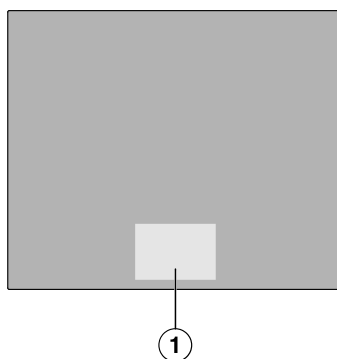
**Tips:** Dersom du ønsker å tilberede mye mat på en kokesone, stiller du de andre kokesonene på lavere effekttrinn.

## Slik fungerer betjeningen

### Utkoblet platetopp

Når platetoppen er slått av, er det kun det trykte symbolet for tasten ① På/av som er synlig. Når du slår på platetoppen, starter flere taster å lyse.

### Betjening



- ① Området rundt tastene og indikatorene

Platetoppen i glasskeramikk har taster som reagerer på fingerkontakt.

Hver reaksjon fra tastene blir kvittert med et akustisk signal.

Tasten ① *På/av* må av sikkerhetsgrunner holdes inne litt lenger enn de øvrige tastene når platetoppen slås på.

## Velge kokesone

Hvis du vil gjøre innstillinger på en kokesone, må kokesonen være valgt. For å velge en kokesone berører du den aktuelle Kokesoneindikatoren. Når du berører Kokesoneindikatoren, lyser den sterkt. Så lenge Kokesoneindikatoren lyser sterkt, er kokesonen valgt, og du kan foreta innstillinger på kokesonen. Hvis kokekar oppdages på de andre kokesonene, lyser indikatorene for de andre kokesonene svakere. **Unntak:** Hvis det kun er én kokesone som er i bruk, kan innstillingene foretas uten å velge.

## Nettverkstilkobling

Platetoppen din er utstyrt med en integrert WiFi-modul. Platetoppen kan kobles til hjemmenettverket ditt eller bare til Miele's ventilator. WiFi-modulen gjør det mulig å bruke Miele App på en mobil enhet.

Når platetoppen først er koblet til via WiFi eller Bluetooth, gjenopprettes forbindelsen automatisk hver gang den slås på igjen.

Forsikre deg om at signalet fra WiFi-nettverket er tilstrekkelig sterkt på oppstillingsstedet til platetoppen.

Ved å integrere platetoppen i WiFi-nettverket ditt økes energiforbruket, selv når platetoppen er slått av.

## Smart Extras via Miele App\*

Nettverkstilkobling via Miele App gir deg tilgang til mange Smart Extras, inkludert:

- Vise statusinformasjon
- Bruke flere nyttige funksjoner
- Holde platetoppen oppdatert med den nyeste Miele-utviklingen via programvareoppdateringer (kun mulig via WiFi)

Du finner mer informasjon om Smart Extras på Miele's nettside, i Apple App Store® eller i Google Play Store™.

\* Ekstra digitalt tilbud fra Miele & Cie. KG. Utvalget av funksjoner kan variere avhengig av modell og land. Du må godta de generelle vilkårene og betingelsene og personvern-erklæringen for Miele's digitale produkter og tjenester i Miele Appen. Miele forbeholder seg retten til å endre eller avvikle de digitale tilbudene når som helst.

## Spesialfunksjoner

### Styring av ventilatoren

#### Con@ctivity 3.0

Con@ctivity 3.0 beskriver den direkte kommunikasjonen mellom platetoppen din og en Miele ventilator. Kommunikasjonen oppnås takket være en tilkobling. Con@ctivity 3.0 tillater automatisk styring av ventilatoren, avhengig av driftstilstanden til din platetopp.

Con@ctivity-versjonene av platetoppen og ventilatoren må stemme overens.

Mer informasjon finner du i bruks- og monteringsanvisningen til ventilatoren din.

# Oversikt

---

## Permanent kokekarsensor

Dersom du setter kokekar på en kokesone, aktiveres Slidern automatisk.

## Sensor for kokekarstørrelse

Størrelsen på kokekaret gjenkjennes innenfor en kokesone. Energiavgivelsen tilpasses kokekarets størrelse.

## PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde

I et PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde er 2 PowerFlex-kokesoner koblet sammen. Dermed kan det benyttes større kokekar.

PowerFlex-kokesonene kobles automatisk sammen til et PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde, dersom du setter på et kokekar som er stort nok. Du kan også koble til PowerFlex-kokesonene manuelt.

## Platetoppens Booster-funksjon

Booster-funksjonen er en effektforsterking for rask oppvarming av store mengder, f.eks. pastavann.

## Stop&Go

Ved aktivering av Stop&Go blir effekttrinnet til alle innkoblede kokesoner redusert til 1. Ved deaktivering arbeider kokesonene videre med det sist innstilte effekttrinnet.

**Tips:** Bruk denne spesialfunksjonen dersom betjeningselementene er tilsølt, og du skal rengjøre dem raskt, eller når det er fare for at noe koker over.

## Effekttrinn på platetoppen

Du kan stille inn hvilken effekt kokekaret skal varmes opp med i trinn fra 1 til 9.

Det er et mellomtrinn mellom hvert effekttrinn. Mellomtrinnene gir mulighet for finjustering av effekten.

Hvis du ikke trenger mellomtrinnene, kan du deaktivere mellomtrinnene via innstillingene.

## Oppkoksautomatikk

Når oppkoksautomatikken er aktivert, varmes kokesonen automatisk opp med høyeste effekt (hurtigoppkok) og kobles så tilbake til det innstilte effekttrinnet (viderekokingstrinn).

## Tidsfunksjoner

Det finnes 3 tidsfunksjoner:

- Timer
- Varighet av en tilberedningsprosess
- Forløpt tilberedningstid

Du kan bruke funksjonene samtidig.

## Timer

Du kan stille inn en timer for prosesser som er uavhengige av platetoppen.

## Varighet av en tilberedningsprosess

Du kan stille inn et tidspunkt, som kokesonen automatisk skal kobles ut til. Funksjonen kan brukes for alle kokesonene samtidig.

## Forløpt tilberedningstid

Du kan måle hvor lenge en tilberedningsprosess varer.

## Elektronisk barnesikring

Når den elektroniske barnesikringen er aktivert, kan ikke platetoppen slås på.

## Tastelås

Tastelåsen aktiveres når platetoppen slås på. Når tastelåsen er aktivert, er det bare enkelte funksjoner som kan brukes.

## Recall-funksjon

Hvis platetoppen skulle bli slått av utilsikket under bruk, kan du gjenopprette alle innstillingene med denne spesialfunksjonen.

## Varmholding

Spesialfunksjonen gjør det mulig å holde maten varm etter tilberedningen.

## Innstillinger

Du kan justere innstillingene på platetoppen slik at de passer til dine personlige behov.

## Messeinnstilling

Denne spesialfunksjonen gjør det mulig for en forhandler å presentere platetoppen uten oppvarming.

## Restvarmeindikator

Når en kokesone er varm, lyser restvarmeindikatoren etter at alle kokesonene er slått av.

Strekene på restvarmeindikatoren slukker etter hverandre etter hvert som kokesonene kjøles ned. Den siste streken slukker først når kokesonene kan berøres uten at det er fare for å brenne seg.

## Sikkerhetsutkobling

### Tastene er tildekket

Platetoppen kobles ut automatisk, hvis én eller flere taster er tildekket lenger enn ca. 10 sekunder, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstand.  $\mathcal{L}$  blinker kort i Platetoppdisplayet og et signal høres.

Når du har fjernet gjenstandene og/eller sølet, slukker  $\mathcal{L}$  og platetoppen er klar til bruk igjen.

## Driftstiden er for lang

Sikkerhetsutkoblingen utløses automatisk, dersom en kokesone blir varmet opp i uvanlig lang tid. Dette tidsrommet er avhengig av det valgte effekttrinnet. Hvis det overskrides, kobles kokesonen ut og restvarmeindikatoren vises. Når du kobler kokesonen ut og inn, er den klar for bruk igjen.

Du kan tilpasse sikkerhetsutkoblingen ved å endre sikkerhetstrinn.

Spesialfunksjon/ effekttrinn	Maksimal driftstid [t:min]		
	Sikkerhetstrinn		
	0 <sup>1</sup>	1	2
Varmholding	2:00	2:00	2:00
1.0	10:00	8:00	5:00
1.5	10:00	7:00	4:00
2.0/2.5	5:00	4:00	3:00
3.0/3.5	5:00	3:30	2:00
4.0/4.5	4:00	2:00	1:30
5.0/5.5	4:00	1:30	1:00
6.0/6.5	4:00	1:00	00:30
7.0/7.5	4:00	00:42	00:24
8.0	4:00	00:30	00:20
8.5	4:00	00:30	00:18
9.0	1:00	00:24	00:10

<sup>1</sup> Fabrikkinnstilling

# Oversikt

---

## Overopphetingsbeskyttelse

For å forebygge skader på platetoppen grunnet for høye temperaturer, setter overopphetingsbeskyttelsen i gang ett av følgende tiltak:

### Beskyttelsestiltak ved overoppheting

- En innkoblet Booster-funksjon blir avbrutt.
- Det innstilte effektrinnet blir redusert.
- En kokesone kobler seg ut. I Platetoppdisplayet blinker *Err* vekselvis med *044*.
- Alle kokesonene kobles ut.

### Årsaker til at overopphetingsbeskyttelsen kan utløses

Overopphetingsbeskyttelsen kan utløses i følgende situasjoner:

- Kjelen som er satt på, varmes opp uten innhold.
- Fett eller olje varmes opp på høyt effektrinnet.
- Undersiden av platetoppen blir ikke tilstrekkelig ventilert.
- En varm kokesone blir slått på igjen etter et strømbrudd.

### Modellbetegnelse og serienummer

Platetoppen kan vise modellbetegnelse og serienummer.

### Programvareversjon

Platetoppen kan vise programvarestatus for platetoppen.

### Ekstraustyr

I Miele's nettbutikk, hos Miele's serviceavdeling eller hos din Miele-forhandler kan du få produkter som er spesielt utviklet for platetoppen din, for eksempel kokekar og rengjøringsmidler.

Du får tilgang til Miele's nettbutikk via følgende QR-kode:



## Pakke ut platetoppen

- Kleb typeskiltet, som befinner seg blant de vedlagte underlagene, på det beregnede stedet iht. kapittel «Kundeservice».
- Fjern ev. beskyttelsesfolier og klistremerker.

## Første gangs rengjøring av platetoppen

- Tørk av platetoppen med en fuktig klut før du tar den i bruk første gang.
- Tørk av platetoppen.

## Første igangsetting av plate- toppen

Komponentene av metall er beskyttet med et pleiemiddel. Når platetoppen tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når induksjonsplatene varmes opp, vil det også oppstå lukt i de første driftstimen. Lukten vil bli svakere for hver gang du bruker woken, og til slutt forsvinner den helt.

Lukten og ev. røyk er ikke tegn på feil tilkobling eller feil på produktet og utgjør ingen helsefare.

## Nettverkstilkobling

Du kan gjøre følgende med platetoppen:

- Koble deg til hjemmenettverket med den mobile enheten
- Koble deg direkte til Miele-ventilatoren

Du kan styre ventilatoren ved hjelp av begge tilkoblingsmetodene.

Ved å koble deg til den mobile enheten kan du benytte deg av flere funksjoner. Du finner mer informasjon i kapitlet «Oversikt», avsnitt «Nettverkstilkobling».

## Krav for å kunne koble deg til hjemmenettverket ditt

Vær oppmerksom på følgende krav til nettverkstilkobling:

1. Et hjemmenettverk er tilgjengelig på oppstillingsstedet.  
Ha WiFi-passordet klart.
2. Miele Appen er tilgjengelig på en mobil enhet.
3. Du har en brukerkonto i Miele Appen.
4. Det foreligger ingen direkte WiFi-forbindelse mellom platetoppen og en Miele-ventilator.

## Utføre Scan & Connect



- Skann QR-koden.

Når du har installert Miele Appen og har en brukerkonto, ledes du direkte til tilkoblingen.

Hvis du fortsatt ikke har Miele Appen, ledes du til Apple App Store® eller Google Play Store™.

- Installer Miele Appen og opprett en brukerkonto.
- Skann QR-koden på nytt.

Miele Appen veileder deg gjennom konfigureringen.

## Krav til direkte tilkobling til Miele ventilator

Vær oppmerksom på følgende krav til nettverkstilkobling:

1. Miele-ventilatoren din har Con@ctivity 3.0.
2. Platetoppen er ikke koblet til hjemmenettverket ditt.

# Igangsetting

---

## Koble platetoppen til nettverk med Miele-ventilatoren

Du finner nødvendig informasjon om tilkobling av ventilatoren i den relevante bruks- og monteringsanvisningen.

- Start tilkoblingsprosessen på ventilatoren.
- Slå på platetoppen.

Dersom tilkoblingen var vellykket, vises koden  $\mathcal{L}:\mathcal{D}\mathcal{Z}$  i Platetoppdisplayet. Dersom forbindelsen ikke kunne opprettes, vises koden  $\mathcal{L}:\mathcal{D}\mathcal{1}$  i Platetoppdisplayet. Gjennomfør de ovennevnte trinnene en gang til.

Con@ctivity 3.0 er nå aktivert.

## Nullstille innstillingene

- Nullstill innstillingene hvis du bytter fra én tilkoblingsmulighet til en annen.
- Nullstill innstillingene når platetoppen skal leveres til gjenvinning, selges eller en brukt platetopp skal tas i bruk. Kun slik sikrer du at alle personlige data er fjernet, og at den forrige eieren ikke lenger har tilgang til platetoppen.

Ved bytte av router er det ikke nødvendig å nullstille.

- Slå av platetoppen.
- Hold  $\textcircled{1}$  På/av inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser  $\mathcal{P}$ .

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- $\mathcal{9}$  og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- $\mathcal{L}$  og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

■ Berør + *Inntasting* eller Slidern gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende:  $\mathcal{9}\mathcal{D}\mathcal{9}$

■ Berør  $\triangleleft$  *Timer*.

■ Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende:  $\mathcal{L}\mathcal{D}\mathcal{1}$

■ Berør  $\triangleleft$  *Timer*.

■ Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende:  $\mathcal{L}\mathcal{D}\mathcal{1}$

■ Berør  $\triangleleft$  *Timer*.

WiFi-innstillingene nullstilles. I Kokesoneindikatorene står  $\mathcal{L}\mathcal{D}\mathcal{1}$ .

## Sikkerhetsregler for betjening

⚠ Brannfare på grunn av overopphetet mat.

Mat som ikke holdes under oppsyn, kan bli overopphetet og antenne.

Ikke la platetoppen være uten tilsyn når den er i bruk.

⚠ Fare for forbrenning på den varme kokesonen.

Etter en avsluttet matlagingsprosess er kokesonene varme.

Ikke berør kokesonene så lenge restvarmeindikatorene fortsatt lyser.

⚠ Fare for forbrenning på varme gjenstander.

Når platetoppen er slått på, hvis den blir slått på utilsiktet eller har litt restvarme, er det fare for at metalliske gjenstander som ligger på platetoppen blir varme.

Ikke bruk platetoppen som oppbevaringsplass.

Slå av platetoppen etter bruk med tasten ①.

⚠ Varme kokekar på tastene og indikatorene kan skade elektronikken under.

Tastene reagerer ikke.

Det kan føre til utilsiktede inn-/utkoblinger.

Platetoppen slår seg av automatisk.

Ikke sett varme kokekar på tastene og indikatorene.

► Varm aldri opp panner med slippbelegg med Booster.

## Innkobling av platetoppen

■ Berør ① På/av.

Flere taster starter å lyse.

Hvis ikke ytterligere inntasting skjer, kobles platetoppen av sikkerhetsgrunner ut igjen etter noen få sekunder.

## Utkobling av platetoppen/kokesonen

### Utkobling av platetoppen

■ Berør ① På/av for å koble ut platetoppen og dermed alle kokesonene.

### Utkobling av kokesonen

■ For å slå av en kokesone berører du den aktuelle Kokesoneindikatoren.

Kokesoneindikatoren lyser sterkt. De andre Kokesoneindikatorene/kokekarindikatorene lyser svakt.

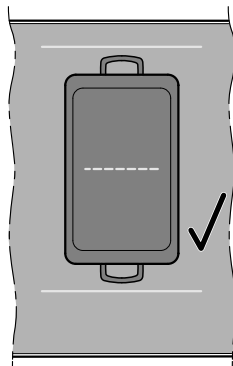
■ Berør posisjonen ② på Slidern.

# Betjening

## Plassering av kokekar på PowerFlex-kokesoner: KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX, KM 8483 FX, KM 8483 FX Glas

Se informasjonen i kokesonedata for din platetoppmodell om hvilke størrelser på kokekar som passer best og hvor du bør plassere dem.

■ Plasser kokekaret som vist nedenfor:



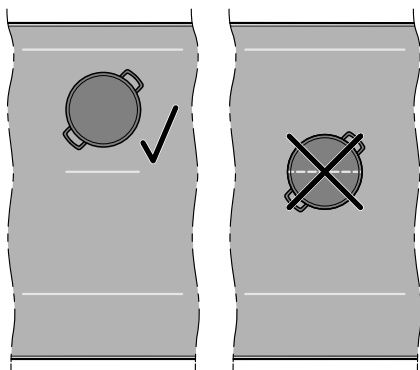
PowerFlex-kokeområde 1

<sup>1</sup> Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikk. Hvis du plasserer kokekaret riktig, kan du styre PowerFlex-kokeområdet ved hjelp av betjeningen til den forreste kokesonen.

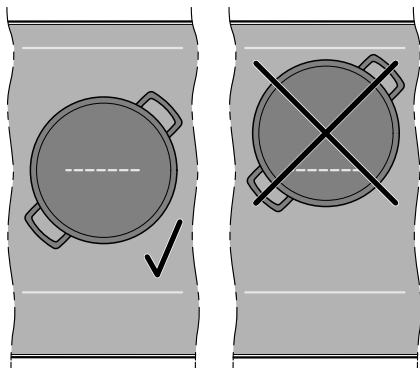
## Plassering av kokekar på PowerFlex XL-kokesoner: KM 8482 FR, KM 8482 FL

Se informasjonen i kokesonedata for din platetoppmodell om hvilke størrelser på kokekar som passer best og hvor du bør plassere dem.

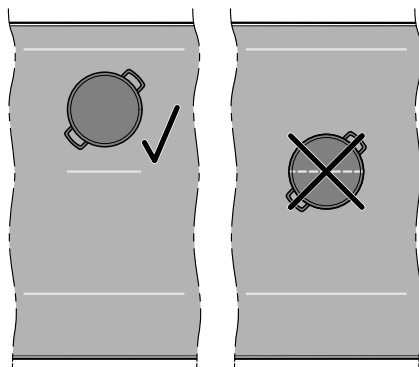
■ Plasser kokekaret som vist nedenfor:



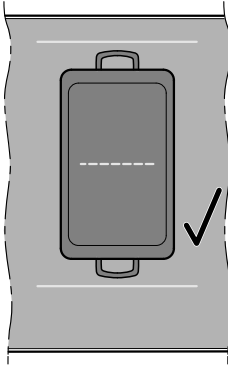
PowerFlex-kokesone



PowerFlex-kokeområde 1



PowerFlex-kokesone



PowerFlex XL-kokeområde 1

<sup>1</sup> Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikken. Hvis du plasserer kokekaret riktig, kan du styre PowerFlex XL-kokeområdet ved hjelp av betjeningen til den forreste kokesonen.

## Effekttrinn på platetoppen

### Innstilling av effekttrinn for en kokesone

Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikken. Når platetoppen er slått på og du plasserer et kokekar på en kokesone, lyser Kokesoneindikatoren sterkt.

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.

Aktuell Kokesoneindikator/kokekarindikator lyser sterkt.

- Sveip til høyre eller venstre på Slidderen inntil tilhørende Kokesoneindikator/kokekarindikator viser ønsket effekttrinn.

Effekttrinnet vises på den aktuelle Kokesoneindikatoren.

### Innstilling av effekttrinn for en kokesone – uten mellomtrinn

Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikken. Når platetoppen er slått på og du plasserer et kokekar på en kokesone, lyser Kokesoneindikatoren sterkt.

Innstillingsområdet for effekttrinnene uten mellomtrinn velges i innstillingene.

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.

Aktuell Kokesoneindikator/kokekarindikator lyser sterkt.

- Sveip til høyre eller venstre på Slidderen inntil tilhørende Kokesoneindikator/kokekarindikator viser ønsket effekttrinn.

Effekttrinnet vises på aktuell Kokesoneindikator/kokekarindikator.

### Endre effekttrinn for en kokesone

- Berør tilsvarende Kokesoneindikatoren.

Kokesoneindikatoren lyser sterkt.

- Sveip til høyre eller venstre på Slidderen inntil tilhørende Kokesoneindikator/kokekarindikator viser ønsket effekttrinn.

Effekttrinnet endres på aktuell Kokesoneindikator/kokekarindikator.


## PowerFlex/PowerFlex XL-kokeområde

### Koble sammen/fra hverandre PowerFlex-kokesoner manuelt

Minst én PowerFlex-kokesone er valgt.

# Betjening

---

- Dersom du vil koble PowerFlex XL-kokesoner sammen eller fra hverandre manuelt, berør tasten  PowerFlex/PowerFlex XL.

## Booster-funksjon

### Aktivering av Booster

Permanent kokekarsensor er aktivert fra fabrikk. Når platetoppen er slått på og du plasserer et kokekar på en kokesone, lyser Kokesoneindikatoren sterkt.

Når Boosteren er aktivert, kan innstillingen for den sammenkoblede kokesonen endres.

Du kan bruke Booster på:

- en hvilken som helst kokesone på hver side  
eller
- begge kokesonene på én side  
eller
- ett PowerFlex-kokeområde

Booster-funksjonen er aktiv i maksimalt 15 minutter.

- Sett kokekaret på ønsket kokesone.

Aktuell Kokesoneindikator/kokekarindikator lyser sterkt.

- Still ev. inn et effekttrinn.

- Berør B *Booster-funksjon*.

Kokesoneindikatoren viser *b*.

### Deaktivering av Booster

- Berør B *Booster-funksjon*.

eller

- Still inn et annet effekttrinn.

Dersom du deaktiverer Booster-funksjonen eller når Booster-tiden er ferdig og

- det ikke var stilt inn effekttrinn før Booster-funksjonen ble aktivert, kobles det automatisk tilbake til effekttrinn 9.

- det var stilt inn effekttrinn før Booster-funksjonen ble aktivert, kobles det tilbake til det forrige effekttrinnet som ble valgt.

## Aktivering/deaktivering av Stop&Go

Alle tidsfunksjoner, Booster-tider og tider for hurtigoppkok fortsetter å gå. Innstillingene for timeren kan ikke endres. Platetoppen kan bare slås av.

Hvis spesialfunksjonen ikke blir deaktivert i løpet av 1 time, slås platetoppen av.

- Berør II ▶ *Stop&Go*.

De aktive kokesonene reduseres fra det innstilte effekttrinnet til effekttrinn 1.0 eller kobles tilbake igjen.

Kokesoner med varmholdingsfunksjon endres ikke.

## Oppkoksautomatikk

Oppkokstiden er avhengig av innstilt viderekokingstrinn:

Viderekokings-trinn	Oppkokstid [min:sek] <sup>1</sup>
1.0	ca. 00:15
1.5	ca. 00:15
2.0	ca. 00:15
2.5	ca. 00:15
3.0	ca. 00:25
3.5	ca. 00:25
4.0	ca. 00:50
4.5	ca. 00:50
5.0	ca. 2:00
5.5	ca. 5:50
6.0	ca. 5:50
6.5	ca. 2:50
7.0	ca. 2:50
7.5	ca. 2:50
8.0	ca. 2:50
8.5	ca. 2:50
9.0	—

<sup>1</sup> Hvis kokekaret fjernes midlertidig fra kokesonen under koketiden, forlenges koketiden med tiden uten kokekar.

## Aktivere oppkoksautomatikk

Ingen tidsfunksjoner kan stilles inn under oppkokstiden. En aktiv indikator for forløpt tid avsluttes.

- Berør Kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.
- Berør ønsket viderekokingstrinn på Slideren (ca. 3 sekunder) til det høres et signal.

Effekttrinnet pulserer mens hurtigoppkoket (effekttrinn 9) er i gang.

## Deaktivere oppkoksautomatikken

- Berør Kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.
- Still inn et annet effekttrinn. eller
- Still inn samme effekttrinn igjen.

## Tidsfunksjoner

Det finnes 3 tidsfunksjoner:

- Timer
- Varighet av en tilberedningsprosess
- Forløpt tilberedningstid

Du kan bruke funksjonene samtidig.

## Stille inn tid

Du kan stille inn en tid fra 1 minutt (0:01) til 9 timer og 59 minutter (9:59).

- Tider opp til 10 minutter angis i minutter og sekunder.
- Tider opp til 59 minutter angis i minutter.
- Tider fra 60 minutter i timer og minutter.

Tiden legges inn med Slideren og kan justeres ved hjelp av + *Inntasting*.


- Skyv slideren til venstre eller høyre til ønsket tid vises i Platetoppdisplayet.

Eksempel:

59 minutter = 00:59 timer,  
80 minutter = 1:20 timer


## Stille inn timer


- Berør  *Timer*.

Platetoppdisplayet lyser sterkt. Tasten  *Timer* lyser sterkt og pulserer. Andre taster og indikatorer lyser svakt.

- Still inn ønsket tid.


# Betjening

Timeren starter når du berører  *Timer* eller venter i 5 sekunder.


10 sekunder før tiden utløper, begynner  *Timer* å blinke.

## Endre timer


- Berør  *Timer*.

Platetoppdisplayet lyser sterkt.  *Timer* lyser sterkt og pulserer. Andre taster og indikatorer lyser svakt.

- Still inn ønsket tid.

Timeren starter når du berører  *Timer* eller venter i 5 sekunder.

## Slette timer

- Berør tasten  *Timer* til den innstilte tiden ikke lenger vises i Platetoppdisplayet.


eller


- Still timeren på verdien 0:00.

## Stille inn varigheten for en tilberedningsprosess


Når den maksimale driftstiden er nådd, blir en kokesone slått av. Uavhengig av den innstilte varigheten.


- Et effekttrinn er stilt inn for den aktuelle kokesonen.
- Ingen tid registreres.

- Berør kort (< 1,5 sekunder)  *Varighet* ved siden av tilsvarende Kokesoneindikator/kokekarindikator.

Platetoppdisplayet lyser sterkt og  *Varighet* pulserer. Andre taster og indikatorer lyser svakt.


- Still inn ønsket tid.


Hvis du berører  *Varighet* eller venter i 5 sekunder, starter varigheten.

Varigheten av en tilberedningsprosess starter å gå, og tasten  *Varighet* lyser statisk.

10 sekunder før tiden utløper begynner den aktuelle tasten  *Varighet* å blinke.


## Endre varigheten for en tilberedningsprosess

- Berør kort (< 1,5 sekunder)  *Varighet* for ønsket kokesone.

Platetoppdisplayet lyser sterkt og  *Varighet* pulserer. Andre taster og indikatorer lyser svakt.

- Still inn ønsket tid.


Hvis du berører  *Varighet* eller venter i 5 sekunder, starter varigheten.

Varigheten av en tilberedningsprosess starter å gå, og tasten  *Varighet* lyser statisk.

## Slette tilberedningstiden

- Berør  *Varighet* på ønsket kokesone til Platetoppdisplayet viser 0:00.

eller

- Berør  *Varighet* for ønsket kokesone.

Platetoppdisplayet lyser sterkt, mens de andre tastene og indikatorene lyser svakt.

- Berør posisjonen  på Slideren.

## Angi en varighet for andre tilberedningsprosesser

- For å stille inn varighet for en annen tilberedningsprosess, gjør du som beskrevet i avsnittet «Stille inn varighet for en tilberedningsprosess» i kapitlet «Betjening».

Hvis en varighet er stilt inn for ytterligere tilberedningsprosesser, vises resttiden for den valgte kokesonen.


## Visning av varigheten for en tilberedningsprosess

- Berør Kokesoneindikatoren på ønsket kokesone for å vise nedtellingen av resttider som går i bakgrunnen.

Den **avrundede** resttiden vises for den ønskede kokesonen.

## Starte registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet

- Et effekttrinn er stilt inn for den aktuelle kokesonen.
- Det kan ikke stilles inn noen varighet for kokesonen.

- Berør (> 1,5 sekunder)  *Varighet* ved siden av tilsvarende Kokesoneindikator/kokekarindikator.

Platetoppdisplayet viser tiden som har gått siden aktivering.

## Avslutte registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet

- Berør  *Varighet* på ønsket kokesone til Platetoppdisplayet viser 0:00.

## Starte registrering av tid som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet for ytterligere tilberedningsprosesser

- For å stille inn tiden som har gått for ytterligere tilberedningsprosesser, gjør du som beskrevet i avsnittet «Starte registrering av tid som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet» i kapittelet «Betjening».

Når forløpt tid vises, gjelder visningen den valgte kokesonen.


## Visning av den registrerte tiden fra tilberedningsprosessen ble startet

- For visning av tiden som registreres i bakgrunnen, berører du Kokesoneindikatoren for ønsket kokesone.


Registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet for ønsket kokesone, vises i Platetoppdisplayet.

## Bruke tidsfunksjonene samtidig

Den sist valgte tidsfunksjonen vises alltid på Platetoppdisplayet.

- For å vise timeren som går i bakgrunnen, trykker du på  *Timer*.

Timertiden vises i Platetoppdisplayet.

- For visning av varigheten eller registrering av tiden som har gått siden tilberedningsprosessen ble startet, berører du  *Varighet* for den aktuelle kokesonen.



Varigheten eller registreringen av den tiden som er gått av en tilberedningsprosess, vises på Platetoppdisplayet.

## Elektronisk barnesikring

### Aktivisering av elektronisk barnesikring

Alle tastene er låst. En innstilt timer fortsetter å gå.

- Platetoppen er slått på.
- Alle kokesoner er slått av.

- Berør  *Timer* og  *Stop&Go* i 6 sekunder.


Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet. Etter at tiden er telt ned, viser Platetoppdisplayet *LDC* vekselvis med *0n*. Den elektroniske barnesikringen er aktivert.

# Betjening

Ved berøring av en tast, som ikke er tillatt brukt mens barnesikringen er på, viser Platetoppdisplayet følgende i noen sekunder: *LDC* vekselvis med *On*. Et signal høres.

Du kan tilpasse innstillingene, slik at den elektroniske barnesikringen automatisk blir aktivert 5 minutter etter at platetoppen er slått av.

## Deaktivering av den elektroniske barnesikringen

- Berør  *Timer* og **II**  *Stop&Go* i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet. Etter at tiden er telt ned, viser Platetoppdisplayet *LDC* vekselvis med *OFF*. Den elektroniske barnesikringen er deaktivert.



## Tastelås

### Aktivere tastelås

Hvis tastelåsen er aktivert, kan kun følgende handlinger utføres:

- Kokesonene og platetoppen kan bare slås av.
- En innstilt timer kan endres.



Minst én kokesone er slått på.

- Berør  *Timer* og **II**  *Stop&Go* i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet. Etter at tiden er telt ned, viser Platetoppdisplayet *LDC* vekselvis med *On*. Tastelåsen er aktivert.

Ved berøring av en tast som ikke er tillatt brukt mens tastelåsen er aktivert, viser Platetoppdisplayet følgende i noen sekunder: *LDC* vekselvis med *On*. Et signal høres.

## Deaktivere tastelås

- Berør  *Timer* og **II**  *Stop&Go* i 6 sekunder.

Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet. Etter at tiden er telt ned, viser Platetoppdisplayet *LDC* vekselvis med *OFF*. Tastelåsen er deaktivert.

## Recall-funksjon

### Aktivere Recall-funksjon

Platetoppen må slås på igjen 10 sekunder etter at den ble slått av.

- Slå på platetoppen igjen.
- Umiddelbart etter at du har slått den på, berører du en av de blinkende Kokesoneindikatorene.

Alle innstillinger er gjenopprettet.

### Forkaste Recall-funksjon


- Slå på platetoppen igjen.
- Umiddelbart etter at du har slått den på, berør en av tastene som **IKKE** blinker.

Den nye innstillingen brukes, alle andre innstillinger forkastes.

## Platetoppdata

### Visning av modellbetegnelse/serienummer

Det står ikke noe kokekar på platetoppen.

- Slå av platetoppen.
- Hold  *På/av* inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser *P*.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- 9 og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- 7 og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

- Berør + *Inntasting* eller Slidern gjen-tatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 903
- Berør  $\triangle$  *Timer*.
- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 001
- Berør  $\triangle$  *Timer*.

I Platetoppdisplayet vises tallene etter hverandre adskilt med en strek.

Eksempel: 12 34 (modellbetegnelse KM 1234) – 1 23 45 67 89 (serienummer)

## Vise programvareversjon

Det står ikke noe kokekar på plate-toppen.

- Slå av platetoppen.
- Hold  $\textcircled{1}$  *På/av* inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser *P*.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- 9 og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- 7 og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

- Berør + *Inntasting* eller Slidern gjen-tatte ganger til Kokesoneindikatoren viser følgende: 902

- Berør  $\triangle$  *Timer*.

- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 001

- Berør  $\triangle$  *Timer*.

3 tall vises i Platetoppdisplayet:

Eksempel: 1.23 = Programvareversjon 1.23.

## Aktivere/deaktivere messeinnstilling

Det står ikke noe kokekar på plate-toppen.

- Slå av platetoppen.
- Hold  $\textcircled{1}$  *På/av* inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser *P*.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- 9 og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- 7 og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

- Berør + *Inntasting* eller Slidern gjen-tatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 910


- Berør  $\triangle$  *Timer*.

- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 001

- Berør  $\triangle$  *Timer*.

# Betjening

---

- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende:  
*CO1*
- Berør  *Timer*.

I Platetoppdisplayet blinker følgende i noen sekunder:

- *dE* vekselvis med *On* (messeinnstilling aktivert)  
eller
- *dE* vekselvis med *OFF* (messeinnstilling deaktivert)

# Innstillingsområder for effekttrinnene til platetoppen

Platetoppene er programmert med 9 effekttrinn uten mellomtrinn fra fabrikken. Hvis du ønsker en innstilling for hele antall effekttrinn, kan du deaktivere mellomtrinnene via innstillingene.

	Anbefalt Kokekar <sup>1</sup>	Innstillingsområde <sup>2</sup>	
		fra fabrikken 9 trinn med mellomtrinn	heltall 9 trinn uten mellomtrinn
Smelte smør	Gryte	1.0–1.5	1–2
Smelte sjokolade			
Løse opp gelatin			
Varmholding av matretter som setter seg lett			
Oppvarming av små mengder væske			
Tilberedning av ris		2.0–3.5	2–4
Tining av frosne grønnsaker i blokk			
Koke grøt			
Oppvarming av flytende eller halvfast matretter		3.5–5.5	4–6
Dampe frukt			
Koke poteter			
Smelte bacon	Panne	5.0–6.0	5–6
Tilberedning av pannekaker, omeletter, speil-egg osv.	Panne med sandwichbunn og non-stick-belegg		
Dampe fisk	Gryte	4.5–6.5	5–7
Dampe grønnsaker			
Tilberedning av pasta og belfrukter			
Piske opp sauser og kremer, f.eks. vinskum eller hollandaise			
Tining og oppvarming av dypfrost mat	Se produsentens instruksjoner	6.0–6.5	6
Skånsom steking (f.eks. hel fisk)	Panne med sandwichbunn og non-stick-belegg		
Skånsom steking (f.eks. frikadeller   kjøttkake, kyllingbryst)	Panne		
Steking (f.eks. fiskefilet, schnitzel, stekte egg)		6.0–7.0	6–7
Sterk/kraftig bruning (f.eks. biff, små mengder kjøtt, stekte poteter, potetpannekaker)		7.0–8.5	7–8
Frittering, f.eks. pommes frites	Gryte med høy kant	8.5–9.0	9
Bruning av større mengder kjøtt	Gryte med høye kanter eller stekeform		
Koke opp vann	Gryte	Booster-funksjon	Booster-funksjon

<sup>1</sup> Hvis mulig, kok helst i gryter eller panner med lokk. Da forhindres unødig varmetap.

<sup>2</sup> Angivelsene er veiledende. Effekten på induksjonsplaten varierer avhengig av størrelse og materiale på kokekarets bunn. Det er derfor mulig at effekttrinnene kan avvike litt for ditt kokekar. Prøv deg frem til du finner de optimale innstillingene for dine kokekar. For nytt kokekar, som du ikke kjenner bruks-egenskapene til, skal du stille inn det nest laveste av de angitte effekttrinnene.

# Innstillingsområder for effektrinnene til platetoppen

---

## Opplysninger for testinstitutter

Prøveretter iht. EN 60350-2

Matvare	Ø Kokekarbunn (mm)	Lokk	Innstillingsområde	
			Forvarming	Tilberedning
Oppvarming av olje	150	nei	–	1.0–1.5
Pannekaker	180 (sandwichbunn)	nei	9.0	5.0–6.0
Frittering av dypfrost pomes frites	180 mm (oljepanne)	nei	9.0	9.0
Varmholding av linsestuing	150 (sandwichbunn)	ja (under varmholding)	7.0	Varmholding

## Slik fungerer induksjonstopper

Under en induksjonskokesone befinner det seg en induksjonsspole. Denne spolen skaper et magnetfelt, som virker direkte på kokekarbunnen og varmer den opp. Kokesonen varmes bare opp indirekte ved hjelp av varmen som avgis fra kokekarbunnen.

Induksjonen virker bare når det er satt på kokekar med magnetiserbar bunn. Kokesonen tar automatisk hensyn til størrelsen på kokekaret.

## Lydnivå

Når induksjonskokesoner er i drift, kan det oppstå følgende lyder i kokekaret, avhengig av materialet og bunnens utførelse:

Brumming på høyt effekttrinn. Den blir svakere eller forsvinner, når effekttrinnet reduseres

Spraking kan oppstå for kokekar som har bunn av forskjellige materialer (f.eks. sandwichbunn),

Piping kan oppstå, hvis de kokesonene som er forbundet med hverandre er i drift samtidig, og det er plassert kokekar med bunn av forskjellige materialer på disse (f.eks. sandwichbunn),

Klikking kan oppstå når effekttrinnet kobler seg inn og ut, spesielt ved lave effekttrinn,

Surring når kjøleviften slår seg på. Den slår seg på for å beskytte elektronikken når platetoppen brukes intensivt. Kjøleviften kan fortsette å gå etter at platetoppen er slått av.

## Kokekar

### Egnet kokekar

- Rustfritt stål med magnetiserbar bunn
- Emaljert stål
- Støpejern

Vær oppmerksom på at kokekarbunnens kvalitet kan ha innflytelse på hvor jevnt koke-/stekerresultatet blir (f.eks. ved steking av pannekaker). Kokekarbunnen skal fordele varmen jevnt. Kokekar med en bunn av flerlagsmateriale (sandwich- eller kapselbunn) er velegnet.

### Uegnet kokekar

- Rustfritt stål med ikke-magnetiserbar bunn
- Aluminium eller kobber
- Glass, keramikk eller steingods

### Testing av kokekar

Hvis du ikke er sikker på om en kjele eller panne er egnet for induksjon kan du holde en magnet under bunnen. Hvis magneten fester seg er kokekaret egnet.

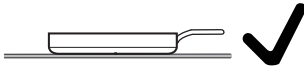
### Tips om kokekar

- Posisjoner kokekaret mest mulig i midten på den aktuelle kokesonen/kokeområdet.
- Velg kokekar med passende diameter på bunnen for å oppnå optimal utnyttelse av kokesonen. Hvis gryten er for liten, blir den ikke registrert.
- Bruk kun gryter og panner med glatt bunn. Gryter og panner med ru bunn lager riper i glasskeramikkplaten.
- På sammenhengende kokesoner anbefaler vi å bruke kokekar som dekker det meste av kokeområdet (f.eks. en stekeform).

## Godt å vite

---

- Løft kokekaret når du skal flytte på det. Da unngår du slitasje og riper. Ripper som oppstår ved å skyve kokekar frem og tilbake, påvirker ikke plate-toppens funksjon. Slike riper er normale spor etter bruk og ingen grunn til reklamasjon.
- Når du kjøper gryter og panner, må du være oppmerksom på at det ofte er den maksimale eller øvre diameteren som oppgis. Det er imidlertid bun-nens diameter (som regel mindre) som er viktig.



- Bruk helst panner med så rett kant som mulig. På panner med skrå kant virker induksjonen også på kantområdet på pannen. Dermed kan kanten på pannen bli misfarget eller belegget kan flasse av.

## Åpne innstillingene

Det står ikke noe kokekar på platetoppen.

- Slå av platetoppen.
- Hold **⓪ På/av** inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser **P**.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- **9** og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- **ℓ** og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

- Berør **II ▶ Stop&Go**.

Platetoppdisplayet viser **Pℓ**.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- **P** og et tall angir den valgte parameteren.
- **ℓ** og et tall angir den valgte koden for den valgte parameteren.

## Stille inn parametere

Innstillingene er hentet frem.

- Berør **+ Inntasting** eller Slidern gjen-tatte ganger til Kokesoneindikatorene viser ønsket parameternummer.

- Berør **△ Timer**.

**ℓ** foran til venstre på Kokesoneindikatoren lyser sterkt. Det innstilte kodennummeret vises foran til høyre på Kokesoneindikatoren.

## Innstilling av kode

En parameter må være innstilt.

- Berør **+ Inntasting** gjentatte ganger til Kokesoneindikatoren viser ønsket kodennummer.
- Berør **△ Timer**.

Innstillingen ble lagret. Du kan nå avslutte innstillingene eller justere ytterligere innstillinger.

## Avslutte innstillinger

Ikke-lagrede endringer blir ikke brukt.

- Berør **⓪ På/av**.

## Tilpasse innstillinger

Parametere <sup>1</sup>		Kode	Innstillinger <sup>2</sup>
P01	Pålogging WiFi	C00	<b>Ikke aktivert/deaktivert</b>
		C01	Aktiv uten konfigurasjon
		C02	Aktiv og konfigurert (kan ikke velges, viser om tilkobling var vellykket)
		C03	Start tilkobling via Bluetooth
		C04	WiFi nullstilles til standard (C01)
		C05	Start radiomodulen på nytt
P03	Innstillingsområde for effektrinn på platetoppen	C00	<b>9 effektrinn med mellomtrinn + Booster</b>
		C01	9 effektrinn uten mellomtrinn + Booster
P04	Kvitteringstone ved berøring av en tast	C00	Av <sup>3</sup>
		C01	Stille
		C02	Middels
		C03	<b>Høyt</b>
P05	Lydsignal for tidsfunksjonene	C00	Av
		C01	Stille
		C02	Middels
		C03	<b>Høyt</b>
		C04	Ekstra høyt
P06	Lydsignaler for varsler og feil	C00	Av (kun mulig for meldinger)
		C01	Stille (minimumsvolum for feil)
		C02	Middels
		C03	<b>Høyt</b>
P07	Maksimal driftstid	C00	<b>Sikkerhetstrinn 0</b>
		C01	Sikkerhetstrinn 1
		C02	Sikkerhetstrinn 2
P08	Elektronisk barnesikring	C00	<b>Kun manuell aktivering av den elektroniske barnesikringen</b>
		C01	Automatisk aktivering av den elektroniske barnesikringen

## Tilpasse innstillinger

Parametere <sup>1</sup>		Kode	Innstillinger <sup>2</sup>
P09	Responshastighet på tastene	C00	Rask
		C01	<b>Normal</b>
		C02	Langsom
P10	Responshastighet på tasten Slider	C00	Rask
		C01	<b>Normal</b>
		C02	Langsom
P11	Permanent kokekarsensor	C00	Permanent kokekarsensor av
		C01	<b>Permanent kokekarsensor på</b>
P12	Temperatur varmholdingstrinn	C00	<b>65–75 °C</b>
		C01	50–55 °C
		C02	80–90 °C
P15	Kontrast på tastebelysningen	C00	10 %
		C01	<b>20 %</b>
		C02	40 %
P16	Nullstille innstillingene	C00	<b>Nullstill ingenting</b>
		C01	Nullstill alle innstillingene
		C02	Nullstill WiFi-forbindelsen
P17	Fabrikkinnstilling	C00	<b>Ikke gjenopprett fabrikkinnstillingene</b>
		C01	Gjenopprett fabrikkinnstillingene
P21	Powermanagement <sup>4</sup>	C00	<b>Av</b>
		C01	1 000 W
		C02	2 000 W
		C03	3 000 W
		C04	3 680 W
		C05	4 000 W
		C06	4 500 W
		C07	5 000 W
		C08	6 000 W
		C09	7 000 W

# Tilpasse innstillinger

Parametere <sup>1</sup>		Kode	Innstillinger <sup>2</sup>
<i>PS2</i>	Messeinnstilling	<i>C00</i>	<b>Messeinnstilling av</b>
		<i>C01</i>	Messeinnstilling på <sup>5</sup>

- <sup>1</sup> Parametere som ikke er oppført, er ikke tilordnet.
- <sup>2</sup> Innstillingene fra fabrikken er skrevet med fet skrift.
- <sup>3</sup> Tastelyden på  $\textcircled{1}$  *På/av* er ikke slått av.
- <sup>4</sup> Totaleffekten til platetoppen kan reduseres, for å tilpasses kravene til den lokale nettleverandøren.  
Koder med verdier over platetoppens tilkoblede belastning vises ikke.
- <sup>5</sup> Etter at du har slått på platetoppen, vises Platetoppdisplayet *dE* og *On* vekselvis i tidsindikatoren i noen sekunder.

## Visning av modellbetegnelse/ serienummer

Det står ikke noe kokekar på platetoppen.

- Slå av platetoppen.
- Hold  $\textcircled{1}$  *På/av* inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser *P*.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- 9 og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- 7 og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.

- Berør + *Inntasting* eller Slideren gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 903
- Berør  $\triangle$  *Timer*.
- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 00
- Berør  $\triangle$  *Timer*.

I Platetoppdisplayet vises tallene etter hverandre adskilt med en strek.

Eksempel: 12 34 (modellbetegnelse KM 1234) – 1 23 45 67 89 (serienummer)

## Vise programvareversjon

Det står ikke noe kokekar på platetoppen.

- Slå av platetoppen.

- Hold  $\textcircled{1}$  *På/av* inne i ca. 6 sekunder. Sekundene telles ned i Platetoppdisplayet.

Platetoppdisplayet viser *P*.

Kokesoneindikatorene viser følgende:

- 9 og et nummer angir den valgte hurtigparameteren
- 7 og et nummer angir den valgte koden for den valgte hurtigparameteren

Andre taster lyser.


- Berør + *Inntasting* eller Slideren gjentatte ganger til Kokesoneindikatoren viser følgende: 902
- Berør  $\triangle$  *Timer*.
- Berør + *Inntasting* gjentatte ganger til Kokesoneindikatorene viser følgende: 00
- Berør  $\triangle$  *Timer*.

3 tall vises i Platetoppdisplayet:

Eksempel: 1.23 = Programvareversjon 1.23.

# Rengjøring og stell

## Sikkerhetsregler for rengjøring og stell

 Fare for forbrenning på varme overflater.

Etter at tilberedningen er ferdig, kan samtlige deler av platetoppen være varme.

Slå av platetoppen.

La platetoppen bli avkjølt før du rengjør den.

Alle overflater kan bli misfarget eller forandret, dersom du bruker uegnede rengjøringsmidler eller rester av egnede rengjøringsmidler varmes opp på platetoppen. Overflatene er ømfintlige for riper.

La overflatene avkjøles før du rengjør platetoppen.

Rester av rengjøringsmiddel skal fjernes med en gang.

Ikke bruk rengjøringsmidler som er skurende eller kan lage riper.

Ved rengjøring med håndoppvaskmiddel blir ikke alt smuss og matrester fjernet. Det dannes en usynlig film, som fører til misfarging av glasskeramikk. Det er ikke mulig å fjerne denne misfargingen.

Rengjør glasskeramikkflaten regelmessig med et spesielt rengjøringsmiddel for glasskeramikk.

► Du må aldri bruke damprensere til rengjøring av platetoppen.

► Ikke bruk skarpe gjenstander til rengjøringen.

## Rengjøringsintervall

- Før hver bruk:  
Rengjør hele platetoppen og bunnen av kokekaret.
- Etter hver bruk:  
Rengjør hele platetoppen.
- Ukentlig:  
For å unngå at rester av rengjøringsmidler brenner seg fast må du rengjøre den glasskeramiske overflaten med Miele's rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål eller et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

## Rengjøring av flater av glasskeramikk

### Fjerning av lett smuss

- Rengjør hele glasskeramikkområdet med en fuktig, myk klut og fortynnet håndoppvaskmiddel. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

### Fjern kraftig smuss

- Fjern alle store flekker med en fuktig klut. Matrester som sitter fast, fjernes med en glasskrape.
- Rengjør glasskeramikkflaten med Miele's rengjøringsmiddel for glasskeramikk og rustfritt stål eller et vanlig rengjøringsmiddel for glasskeramikk som er å få kjøpt i handelen. Følg henvisningene til produsenten av rengjøringsmiddelet.

## Avslutte rengjøringen

- Fjern alle rester av rengjøringsmiddelet med en fuktig klut.
- Tørk glasskeramikkområdet etter hver rengjøring.

## Uegnete rengjøringsmidler

For å unngå skader på overflatene, ikke bruk:

- Rengjøringsmidler som inneholder soda, alkali, ammoniakk, syre eller klorid
- Flekk- og rustfjerner
- Skurende rengjøringsmidler, f.eks. skurepulver, skuremelk, universalstein
- Løsemiddelholdige rengjøringsmidler
- Maskinoppvaskmiddel
- Grill- og stekeovnsspray
- Skrubbende harde børster
- Flekkfjerningssvamp
- Svamper

## Feilretting

De fleste feil kan du rette på selv. I mange tilfeller kan du spare både tid og penger, siden du slipper å kontakte serviceavdelingen.

Besøk [www.miele.no/support/customer-assistance](http://www.miele.no/support/customer-assistance) for mer informasjon om hvordan du selv kan utbedre feil.



### Meldinger i indikatorene/displayet

Problem	Årsak og retting
<b>⏏ blinker i en Kokesone-indikatoren.</b>	Det er ikke satt noe kokekar på kokesonen. Et uegnet kokekar befinner seg på kokesonen. Bunndiameteren på det påsatte kokekaret er for liten. Egnet kokekar ble fjernet fra kokesonen. Hvis det ikke blir satt på kokekar, eller kokekaret er uegnet, kobles kokesonen automatisk ut etter 3 minutter. ■ Sett på et egnet kokekar innen 3 minutter. ⏏ slukker. Tilberedningsprosessen starter/fortsetter med innstillingene som ble gjort tidligere. ■ Du må tilpasse innstillingene dersom du bruker andre kokekar og/eller matvarer.
<b>Etter at platetoppen er slått på eller en tast er berørt, vises Platetoppdisplayet <i>LDC</i> i noen sekunder, vekselvis med <i>On</i>.</b>	Den elektroniske barnesikringen er aktivert. ■ Deaktiver den elektroniske barnesikringen. Tastelåsen er aktivert. ■ Deaktiver tastelåsen.
<b>Etter at platetoppen er slått på, viser Platetoppdisplayet kort <i>dE</i> vekselvis med <i>On</i>. Kokesonene blir ikke varme.</b>	Platetoppen er i messeinnstilling. ■ Deaktiver messeinnstillingen.
<b><i>L</i> blinker i Platetoppdisplayet og platetoppen slår seg automatisk av.</b>	Én eller flere taster er tildekket, f.eks. ved fingerkontakt, mat som har kokt over eller av gjenstander. ■ Fjern gjenstandene eller smusset.

Problem	Årsak og retting
<b>I Platetoppdisplayet blinker <i>Err</i> vekselvis med 044.</b>	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ La platetoppen avkjøles.</li> <li>■ Fjern årsakene til overopphetingen.</li> <li>■ Test platetoppens funksjon.</li> <li>■ Hvis feilmeldingen vises på nytt, tilkall serviceavdelingen.</li> </ul>
<b>I Platetoppdisplayet blinker <i>Err</i> vekselvis med 710, 711, 712 eller 713.</b>	Platetoppen er feil tilkoblet. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koble platetoppen fra el-nettet.</li> <li>■ Kontakt Mieleles serviceavdeling. Platetoppen må kobles til iht. tilkoblingskjemaet.</li> </ul>
<b>I Platetoppdisplayet blinker <i>Err</i> vekselvis med 726, 727, 728 eller 729.</b>	Viften er blokkert eller defekt. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Undersøk om viften er blokkert av en gjenstand.</li> <li>■ Fjern gjenstanden</li> <li>■ Hvis Platetoppdisplayet vises på nytt, tilkall serviceavdelingen.</li> </ul>
<b>Platetoppdisplayet viser en melding som ikke er oppført i denne tabellen.</b>	Det har oppstått en feil i elektronikken. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Koble platetoppen fra strømforsyningen i ca. 1 minutt.</li> <li>■ Kontakt Mieleles serviceavdeling hvis problemet vedvarer etter at strømmen er koblet til igjen.</li> </ul>

## Uventet atferd

Problem	Årsak og retting
<b>Effektnivå 9 reduseres automatisk hvis du også angir effektnivå 9 for den tilkoblede kokesonen.</b>	Ved effekttrinn 9 samtidig på begge kokesonene, overskrides maksimal totaleffekt. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bruk en annen kokesone.</li> </ul>
<b>En kokesone eller hele platetoppen kobler seg automatisk ut.</b>	Driftstiden var for lang. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slå platetoppen eller kokesonen på igjen.</li> </ul>
	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ La platetoppen avkjøles.</li> <li>■ Fjern årsakene til overopphetingen.</li> <li>■ Test platetoppens funksjon.</li> <li>■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Mieleles serviceavdeling.</li> </ul>

## Feilretting

Problem	Årsak og retting
<b>Kokesonen arbeider ikke som vanlig ved det innstilte effektrinnet.</b>	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. <ul style="list-style-type: none"><li>■ La platetoppen avkjøles.</li><li>■ Fjern årsakene til overopphetingen.</li><li>■ Test platetoppens funksjon.</li><li>■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Miele's serviceavdeling.</li></ul>
<b>Boosterfunksjonen avbrytes automatisk før tiden.</b>	Overopphetingsbeskyttelsen er utløst. <ul style="list-style-type: none"><li>■ La platetoppen avkjøles.</li><li>■ Fjern årsakene til overopphetingen.</li><li>■ Test platetoppens funksjon.</li><li>■ Hvis problemet vedvarer, kontakt Miele's serviceavdeling.</li></ul>

### Ikke tilfredsstillende resultat

Problem	Årsak og retting
<b>Når oppkoksautomatikken er innkoblet, begynner ikke innholdet i kokekaret å koke.</b>	Store mengder matvarer blir varmet opp. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Kok opp på høyeste effektrinnsnivå og reduser deretter effekten manuelt.</li></ul>
	Kokekaret leder varmen dårlig. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Bruk et annet kokekar, som leder varmen bedre.</li></ul>

### Generelle problemer eller tekniske feil

Problem	Årsak og retting
<b>Platetoppen eller kokesonen kan ikke slå på.</b>	Platetoppen har ikke strøm. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Undersøk om sikringen i elektroinstallasjonen har koblet seg ut. Kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling (minste sikring, se typeskiltet).</li></ul>
	Det har eventuelt oppstått en teknisk feil. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Koble platetoppen fra el-nettet i ca. 1 minutt, ved å:<ul style="list-style-type: none"><li>– skru av bryteren for den aktuelle sikringen eller skru smeltesikringen helt ut eller</li><li>– koble ut jordfeilbryteren.</li></ul></li><li>■ Hvis du, etter at du har koblet sikringen eller jordfeilbryteren inn igjen, fremdeles ikke kan bruke platetoppen, kontakt elektrofagfolk eller Miele's serviceavdeling.</li></ul>

Problem	Årsak og retting
<p><b>Det oppstår lukt og røyk under bruk av den nye platetoppen.</b></p>	<p>Komponentene av metall er beskyttet med et pleie-middel. Når platetoppen tas i bruk for første gang, vil det derfor oppstå lukt og ev. røyk. Når materialet i induksjonsplatene varmes opp, vil det også avgis lukt de første driftstimene. Lukten vil bli svakere for hver bruk, og til slutt forsvinner den helt. Lukten og ev. røyk er ikke tegn på feil tilkobling eller feil på produktet og utgjør ingen helsefare.</p>
<p><b>Du hører en driftslyd etter at platetoppen er slått av.</b></p>	<p>Kjøleviften fortsetter å gå, helt til platetoppen er avkjølt og kobles så ut automatisk.</p>
<p><b>Ulike problemer med innstillinger, f.eks. problemer med nettverk</b></p>	<p>Endringer i innstillinger kan føre til konflikter med hverandre.            Variasjoner i WiFi-signalet kan føre til konflikter.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p>Hvis du nullstiller innstillingene til fabrikkinnstillingene, slettes eksisterende innstillinger.              Dokumenter eksisterende innstillinger for å gjenopprette eksisterende innstillinger.</p> </div> <p>■ Nullstill produktets innstillinger til fabrikkinnstillinger.</p> <p>Du kan nullstille alle innstillinger eller bare enkelte innstillinger, for eksempel WiFi-innstillingene.</p>

## Serviceavdeling

---

På [www.miele.no/service](http://www.miele.no/service) finner du informasjon om hvordan du kan rette feil og om Miele reservedeler.

### Kontakt ved feil

Hvis det oppstår feil som du ikke kan rette på selv, kontakt en Miele-forhandler eller Mieles serviceavdeling.

Bestill service via Mieles hjemmeside på [www.miele.no/service](http://www.miele.no/service).  
Kontaktinformasjonen til Mieles serviceavdeling finner du på slutten av dette dokumentet.

Serviceavdelingen trenger modellbetegnelse og serienummer (SN). Begge opplysningene finner du på typeskiltet.

### Typeskilt

Klistre det vedlagte typeskiltet her. Pass på at modellbetegnelsen stemmer overens med opplysningene på baksiden av dette dokumentet.

### Garanti

Garantitiden er 2 år.

Nærmere opplysninger finner du i de vedlagte garantibetingelsene.

## Tekniske data

Frekvensbånd til WiFi-modulen	2,400 GHz – 2,4835 GHz
Utgangseffekt til WiFi-modulen	≤ 100 mW
Effektforbruk i avslått tilstand	≤ 0,5 W
Effektforbruk i nettverkstilkoblet standbymodus	≤ 2 W
Varighet til automatisk omkobling til avslått tilstand	10 min.
Varighet til automatisk omkobling til nettverkstilkoblet standbymodus	10 min.

## Produktdatablader

Produktdatabladene for de modellene som er beskrevet i denne bruks- og monteringsanvisningen er satt inn her.

### Informasjon om elektriske husholdningsplatetopper

Etter forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modellnavn/-kjennetegn</b>	KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX
Type komfyrtopp	Montering
Antall kokesoner og/eller områder	4
For runde kokesoner: Diameter på nyttbart område/kokesone For kokesoner eller områder som ikke er runde: Lengde / bredde på nyttbart område/kokesone L/B	1. = Ø 100–160 mm 2. = Ø 120–190 mm 3. = 230 x 390 mm
Energiforbruk per kokesone eller -område beregnet per kg (EC <sub>elektrisk koking/steking</sub> )	1. = 172,4 Wh/kg 2. = 171,7 Wh/kg 3. = 176,9 Wh/kg
Energiforbruk for platetoppen beregnet per kg (EC <sub>elektrisk platetopp</sub> )	173,7 Wh/kg
- Variokokesone / venstre foran / Induksjon	
- Variokokesone / bak til venstre / Induksjon	
- PowerFlex-bro / høyre / Induksjon	

### Informasjon om elektriske husholdningsplatetopper

Etter forordning (EU) nr. 66/2014

# Tekniske data

MIELE	
<b>Modellnavn/-kjennetegn</b>	KM 8482 FR, KM 8482 FL
Type komfyrtopp	Montering
Antall kokesoner og/eller områder	4
For runde kokesoner: Diameter på nyttbart område/kokesone For kokesoner eller områder som ikke er runde: Lengde / bredde på nyttbart område/kokesone L/B	1. = Ø 100–160 mm 2. = Ø 140–220 mm 3. = 230 x 460 mm
Energiforbruk per kokesone eller -område beregnet per kg (EC <sub>elektrisk koking/steking</sub> )	1. = 172,7 Wh/kg 2. = 173,6 Wh/kg 3. = 176,8 Wh/kg 4. = 171,6 Wh/kg
Energiforbruk for platetoppen beregnet per kg (EC <sub>elektrisk platetopp</sub> )	173,7 Wh/kg
- Variokokesone / venstre foran / Induksjon	
- Variokokesone / i midten bak / Induksjon	
- PowerFlex XL-kokeområde / høyre / Induksjon	

## Informasjon om elektriske husholdningsplatetopper

Etter forordning (EU) nr. 66/2014

MIELE	
<b>Modellnavn/-kjennetegn</b>	KM 8483 FX, KM 8483 FX Glas
Type komfyrtopp	Montering
Antall kokesoner og/eller områder	4
For runde kokesoner: Diameter på nyttbart område/kokesone For kokesoner eller områder som ikke er runde: Lengde / bredde på nyttbart område/kokesone L/B	1. = Ø 100–160 mm 2. = Ø 140–220 mm 3. = 230 x 390 mm
Energiforbruk per kokesone eller -område beregnet per kg (EC <sub>elektrisk koking/steking</sub> )	1. = 172,7 Wh/kg 2. = 173,1 Wh/kg 3. = 177,9 Wh/kg
Energiforbruk for platetoppen beregnet per kg (EC <sub>elektrisk platetopp</sub> )	174,6 Wh/kg
- Variokokesone / venstre foran / Induksjon	
- Variokokesone / i midten bak / Induksjon	
- PowerFlex-bro / høyre / Induksjon	

## Samsvarserklæring

Miele erklærer herved at denne induksjonstoppen av glasskeramikk er i henhold til forskriften 2014/53/EU.

Fullstendig tekst til EU-samsvarserklæring finner du under en av de følgende internettadressene:

- Under Produkter, Nedlastinger, på [www.miele.no](http://www.miele.no)
- Service, forespørsel om informasjon, bruksanvisninger, på <https://miele.no/bruksanvisninger-125.aspx> ved å oppgi produktnavn eller serienummer



**Miele AS**

Nesbruveien 71, 1394 NESBRU

Postboks 194, 1378 NESBRU

Telefon 67 17 31 00

E-post: [contact@miele-support.no](mailto:contact@miele-support.no)

[www.miele.no](http://www.miele.no)

Produsent:

Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29

33332 Gütersloh

Tyskland

KM 8462 FR, KM 8462 FL, KM 8463 FX, KM 8482 FR,  
KM 8482 FL, KM 8483 FX, KM 8483 FX Glas